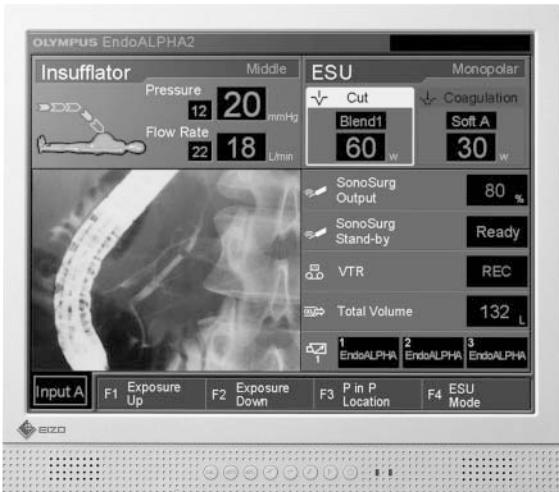


EndoAlpha	12" TFT Монитор	EQ-69
Интегрированная эндохирургическая система контроля	EQ-04	
	EQ-06	
	EQ-09	
	EQ-11	
Видеосистема VISERA	EQ-15	
	EQ-16	
	EQ-17	
ВидеоадAPTERы	UES-30	
для VISERA, OTV-S6, OTV-SC	EQ-21	
	Высокочастотный аппарат	EQ-85
ImagTrac	UHI-3	
Визуальный контроль нажатием кнопки	EQ-25	
	Инсуффлятор	EQ-90
OTV-S6R	Принадлежности для инсуффляции	EQ-95
Система видеозаписи.....	Surgipump	
	Насос для промывания и отсасывания	EQ-100
OTV-SX2	Eco-Pump	
3CCD Видеосистема	Насос для промывания	EQ-105
CLV-S40	Литотриптор EL27-Combilith	EQ-110
Источник света VISERA Xenon	Литотриптор EL27-EKL	EQ-115
CLH-250	LUS-2	
Источник света	Ультразвуковой литотриптор	EQ-120
OTV-SC, CLH-SC	PDD	
Компактная система частных медицинских кабинетов	Фотодинамическая диагностика	EQ-125
Держатель для оптики SH-1		
Электронная документация для не эндоскопических операций	EQ-65	

EndoALPHA



- ✓ Эффективна:
Централизованный контроль над всем эндоскопическим оборудованием
облегчает работу персонала
- ✓ Комфортна:
Управление осуществляется простым нажатием кнопок
- ✓ Надежна:
Непрерывный мониторинг и предварительная настройка функций всего
оборудования повышает стабильность работы



✓ Централизованный мониторинг:

Вся важная информация доступна каждому члену операционной бригады. Статус всего вспомогательного оборудования, включая аварийную сигнализацию, выводится на центральный дисплей в реальном времени.



✓ Максимальный контроль хирургом:

Управление оборудованием стерильной зоны может осуществляться дистанционным пультом, переключателем на головке камеры или голосом.



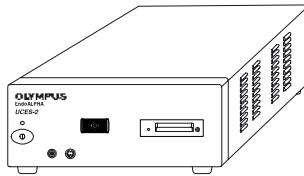
✓ Индивидуальный контрольный центр:

Контроль над оборудованием может осуществляться нажатием кнопок. Простая форма меню и доступные инструкции по эксплуатации позволяют всем членам операционной бригады с легкостью проводить контроль над всеми операциями

EndoALPHA

Интегрированная эндохирургическая
система контроля

Блоки управления для EndoALPHA



Блок управления «UCES-2»,
для EndoALPHA,

- N1030961 AU-PE, программное обеспечение и управление голосом на американском языке
- N1031361 AE-PE, программное обеспечение и управление голосом на английском языке
- N1031061 AG-PE, программное обеспечение и управление голосом на немецком языке
- N1031161 AF-PE, программное обеспечение и управление голосом на французском языке
- N1031261 AI-PE, программное обеспечение и управление голосом на итальянском языке
- N1030861 BU-PE, без управления голосом, программное обеспечение на голландском, английском, немецком, итальянском и испанском языках

Технические характеристики

Источник питания

- Напряжение.....100-240 В
- Частота50/60 Гц
- Потребляемая мощность.....170 Вт

Размеры

- Ш x В x Г370 x 120 x 430 мм

Вес 11,5 кг

Интерфейсы

- Внешнее оборудование8 x последовательные
- Видео IN3x Y/C, 2x BNC
- Видео OUT3x Y/C
- Компьютерная карта1 гнездо

Для управления голосом необходим микрофон MAJ-1177.

Подробности для адаптера компьютерной карты см.на стр. EQ-11.

Можно получить русскую версию, которая постоянно обновляется.

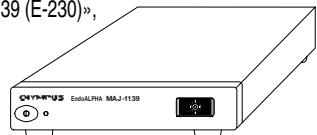
Для индивидуальной информации дополнительной информации обращайтесь к представителям фирмы Olympus.

- N1032200 Микрофон «MAJ-1177»,
для UCES-2



Дополнительный блок для EndoALPHA

- N1031461 Дополнительный блок «MAJ-1139 (E-230)»,
для EndoALPHA



Восемь дополнительных
последовательных интерфейса
для периферийного оборудования.

Технические характеристики

Источник питания

- Напряжение.....100-240 В
- Частота50/60 Гц
- Потребляемая мощность35 Вт

Размеры

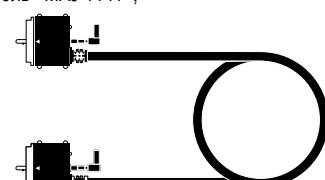
- Ш x В x Г295 x 50 x 370 мм

Вес 3,5 кг

Интерфейсы

- Внешнее оборудование8x последовательные
- Видео IN1x Y/C
- Видео OUT1x Y/C

- N1031600 Системный интерфейсный кабель «MAJ-1141»,
8 м



Соединяет блок управления

UCES-2 с дополнительным
блоком MAJ-1139.

Наружный диаметр кабеля: 12 мм

Вес: 1,2 кг

Панель и дисплей

N1032030 Контрольная панель «MAJ-1175»,
сенсорный экран
для нестерильных зон



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....100-240 В

Частота50/60 Гц

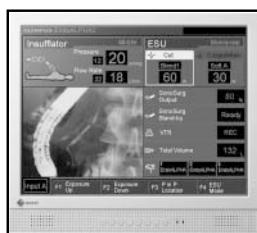
Потребляемая мощность20 Вт

Размеры

Ш x В x Г295 x 42 x 233 мм

Вес2,2 кг

N1032161 Универсальный дисплей «MAJ-1176»,
изображение монитора и состояние
оборудования



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....100-240 В

Частота50/60 Гц

Потребляемая мощность3,5 Вт

Размеры

Ш x В x Г384 x 172 x 386 мм

Вес 2,2 кг

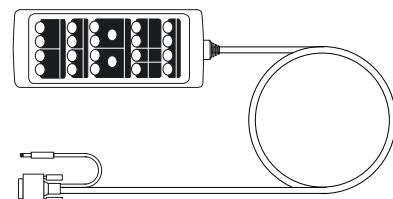
Дистанционное управление

N1031530 Пульт дистанционного управления «MAJ-1140»,
E-E, английский

N1031561 G-E, немецкий

N1031562 I-E, итальянский

N1031563 F-E, французский

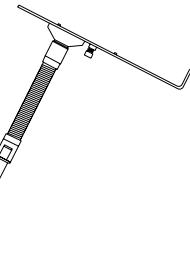


Для использования в
стерильных зонах.

Размеры: 92 (ш) x 29 (г) x 230 (в) мм

Вес: 0,6 кг

N1031900 Подставка «MAJ-1144»,
для пульта дистанционного управления
MAJ-1140

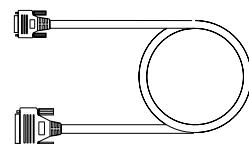


Расстояние между нижним концом
стойки до верхней полки: 650 мм

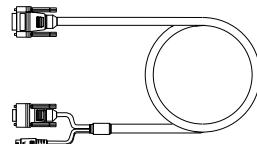
Можно подсоединить к боковой
направляющей рельсе операционного
стола с зажимом(16 мм отверстия).

Кабели для периферийного оборудования

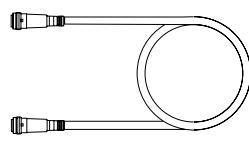
N1040000 Кабель «MAJ-202 KAI»,
системный кабель,
1,9 м,
подсоединяет периферийное
оборудование к UCE-2



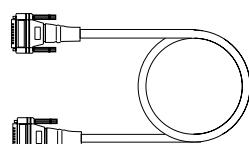
N1031800 Кабель «MAJ-1143»,
системный кабель,
1,9 м,
подсоединяет UES-30 к UCES-2



MH-985 Кабель «MH-985»,
видео, Y/C,
подсоединяет видеооборудование к
UCES-2,
США, Азия
-- Европа (можно купить отдельно)



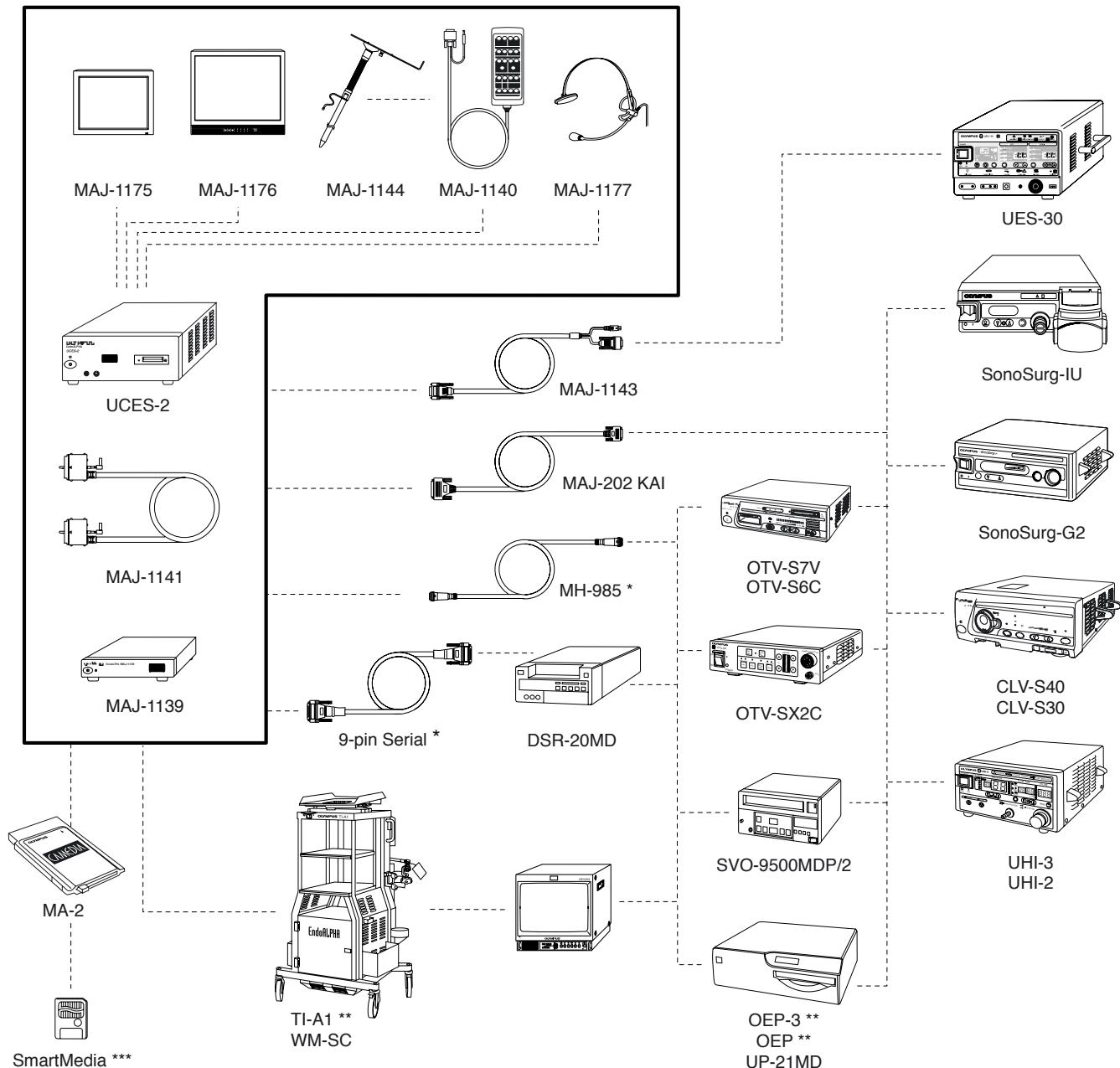
-- Кабель, последовательный,
9 штырей мужской / 9 штырей женский
(крестообразный),
можно купить отдельно



EndoALPHA

Интегрированная эндохирургическая
система контроля

Схема совместимости



*** SmartMedia является зарегистрированной торговой маркой фирмы Toshiba Corp.

*Можно купить отдельно

**Невозможно купить отдельно

Схема системы EndoALPHA

Одна тележка,
один монитор



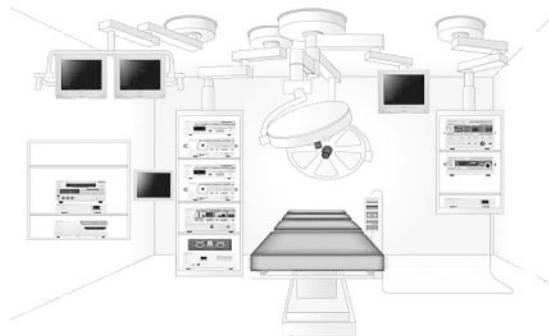
Две тележки,
два монитора



Две тележки,
один монитор



Система на
поворотных
стrelах



Совместимые компоненты для EndoALPHA

макс. Подключаемое внешнее оборудование
Количество Подключающие модели
0*

1 Электрохирургический
высокочастотный аппарат UES-30

2 ТВ Камера
VISERA видеосистема OTV-S7V
OES блок управления камеры OTV-S6C
OES блок управления камеры OTV-SX2

2 Источник света
VISERA источник света CLV-S40
OES источник света CLV-S30

1 Инсуффлятор
Инсуффлятор UHI-3
Инсуффлятор UHI-2

1 VCR
видеозаписывающее устройство SVO-9500MDP/2

1 Цифровой VCR
Цифровое видеозаписывающее устройство DSR-20MD

1 Цветной видеопринтер
видеопринтер OEP-3
видеопринтер UP-21MD

1 SonoSurg генератор
SonoSurg-G2

1 SonoSurg аппарат для промывания
SonoSurg-IU

*Максимальное количество, которое обслуживается
программным обеспечением EndoALPHA

EndoALPHA

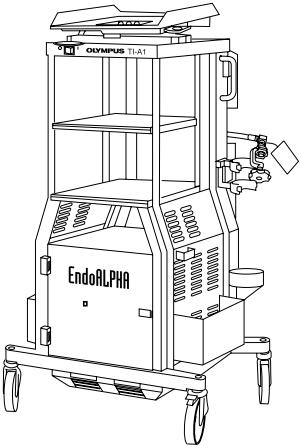
Интегрированная эндохирургическая
система контроля

EndoALPHA тележки

Тележка,
с подставкой для монитора,
держателем газового балона и
шлангом для CO₂

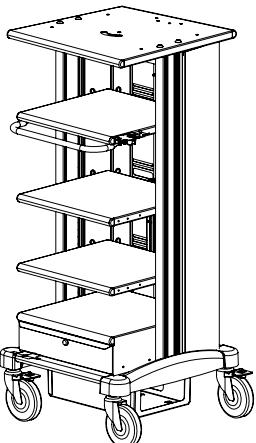
N1041963 «TI-A1 (P-CE)», PIN соединитель
N1042163 «TI-A1 (D-CE)», DIN соединитель

N1042063 Тележка «TI-A1 (N-CE)»,
с подставкой для монитора



Тележка «WM-SC»

Подробности см. на стр. EQ-73



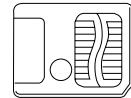
SmartMedia комплектующие (для UCES-2)

A95003A Адаптер компьютерной карты «MA-2E»,
для SmartMedia** чип-карт



Используется в блоке управления UCES-2
с интерфейсом компьютерной карты и
в компьютерах с гнездом для компьютерных карт
(PCMCIA интерфейс)

SmartMedia™



SmartMedia**,
чип-карта,

A95002A 16 MB

A95010A 32 MB

A95011A 64 MB

13569 128 MB

Используется в адаптере компьютерной карты A95003A
и в цифровых камерах фирмы Olympus Camedia.

Подробности для других SmartMedia** комплектующих см.на
стр. EQ-16.

** SmartMedia является зарегистрированной торговой маркой фирмы
Toshiba Corp.

Комплектующие для EndoALPHA с монтажем на поворотных стрелах

Специалисты фирмы Olympus окажут поддержку в монтаже EndoALPHA на поворотных стрелах.
Оборудование доступно только в Европе.

- N1031700 Системный интерфейсный кабель «MAJ-1142» (без рисунка),
подсоединяет UCES-2 к MAJ-1139,
7 м
максимум 4 сегмента длиной в 7 метров могут быть
соединенены в одну линию. Кабель MAJ-1142 предназначен только для
соединения системы, видеоборудование соединяется специальными
кабелями VGA.
- WA90274A Кабель, VGA (без рисунка),
«EVNPS05-0025-MF», мужской-женский, 7,6 м
- WA90275A «EVNPS05-0003-ММ», мужской-женский, 0,9 м
- WA90276A «EVNPS05-0050-ММ», мужской-женский, 15,2 м
- WA90277A Усилитель «P/2 DA2 PLUS» (без рисунка),
VGA,
100-240 В
- A90270A Кабель «MH-972»,
системный соединительный кабель,
21 м,
совместимый с кабелем MAJ-202 KAI



Видеосистема VISERA фирмы Olympus является совершенно новым аппаратом для передачи эндоскопического изображения, конфигурация которого может легко изменяться пользователем. В системе VISERA интегрирована вся цепочка передачи изображения: от камеры до компьютера. Ею могут пользоваться врачи, медсестры и административные сотрудники больниц.



- ✓ Обеспечивает высокое качество изображения
- ✓ Универсальна
- ✓ Экономически эффективна
- ✓ Проста в обращении

Высокое качество изображения

- ✓ Цифровой метод записи и архивирования неподвижного изображения (SmartMedia) и фильмов (FireWire DV output: IEEE 1394)
- ✓ Совместимость с технологией «chip-on-the-tip» гибких видеоскопов и видеолапароскопов
- ✓ Система «все в одном»: Отсутствие критических интерфейсов исключает потери качества изображения



Универсальная система

- ✓ Новая концепция В.О.Д. (Build-on-demand) удовлетворяет индивидуальные требования, такие как смешивание изображения (ультразвук, рентгеновское изображение, ядерно-резонансная томография), разделение экрана на несколько зон и т.д.
- ✓ Готовая к эксплуатации система: предварительная настройка функций, свободно программируемая
- ✓ Клавиатура, обеспечивающая удобное и стандартное управления всеми функциями, такими как цветовые режимы или параметры пациента
- ✓ Большой выбор головок камер с 2-4 переключателями дистанционного управления для быстрой активации индивидуальных функций

Экономическая эффективность

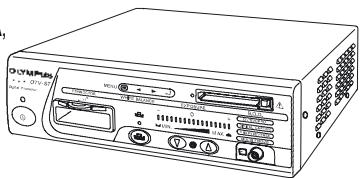
- ✓ Индивидуальная конфигурация камеры
- ✓ Видеосистему можно использовать в офисах и операционных залах
- ✓ Легко усовершенствуется (концепция В.О.Д.)
- ✓ Надежная и эффективная обработка: автоклавируемые видеолапароскопы и головки камер

Простота в обращении

- ✓ Конструкция «все в одном»: гибкие видеоскопы, видеоскопы, головки камер с интегрированным видеоадаптером
- ✓ Простая обработка автоклавируемые видеолапароскопы и головки камер
- ✓ Штекер: легко очищается и подсоединяется к OTV-S7V

Видеосистема VISERA

Комплект системы VISERA,
готовая к использованию



- WA97101A Блок управления «OTV-S7V-A»,
с клавиатурой
- WA97102A Контрольный прибор мOTV-S7V-B»,
с клавиатурой,
Интерфейс компьютерной карты с адаптером и SmartMedia**,
FireWire* интерфейс с кабелем
- WA97103A Блок управления «OTV-S7V-C»,
с клавиатурой,
Интерфейс компьютерной карты с адаптером и SmartMedia**,
FireWire* интерфейс с кабелем
«картинка в картинке»
- WA97104A Блок управления «OTV-S7V-D»,
с клавиатурой,
FireWire* интерфейс с кабелем

В комплект поставки всех блоков управления входят:
Блок управления, сетевой кабель, кабель светового контроля MAJ-944,
BNC кабель, RGB кабель, Y/C кабель

Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....220-240 В

Частота.....50/60 Гц

Потребляемая мощность.....70 Вт

Размеры (блок управления)

Ш x В x Г295 x 80 x 370 мм

Вес

OTV-S7V-A.....6,1 кг

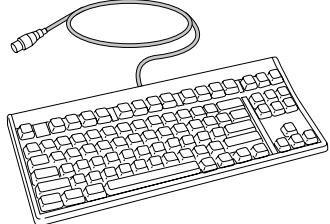
OTV-S7V-B.....6,5 кг

OTV-S7V-C.....6,6 кг

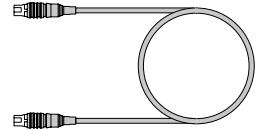
OTV-S7V-D.....6,3 кг

VISERA комплектующие

N1019500 Клавиатура «MAJ-1124»,
для OTV-S7V



N1012400 Кабель «MAJ-944»,
для светового контроля,
подсоединяет OTV-S7V
к источнику света CLV-S40



Подробности для источника света CLV-S40
см. на стр. EQ-39.

Дополнительные карты для VISERA

B.O.D. – «Build-On-Demand»:
Дополнительные платы для усовершенствования
контрольных блоков системы VISERA.

Upgrade For Your Needs!



N1012040	Карта «OTV-S7BOD-DV», FireWire* интерфейс, для подсоединения к компьютеру и цифровому видеозаписывающему устройству с FireWire* интерфейсом (IEEE 1394)	 	Позволяет записывать движущееся изображение на компьютер или на видеозаписывающее устройство.
WA97105A	Кабель, FireWire*, 6 штырей к 4 штырям, IEEE 1394, для блоков управления OTV-S7V-B/-C/-D, оборудованных FireWire* интерфейсом.		
N1012100	Карта «OTV-S7BOD-PC», интерфейс компьютерной карты, для адаптера компьютерной карты «MA-2E»		Позволяет записывать неподвижное изображение* на SmartMedia** Подробности для компьютерной карты и SmartMedia** комплектующих см. правую колонку.
N1012240	Карта «OTV-S7BOD-PP», функция «картинка-в-картинке»		Функции: - Одновременный показ другого изображения на главном или вторичном дисплее (например, ультразвук, компьютерная томография, ядерно-резонансная томография) - Переключение между двумя изображениями - Поворот изображения или его зеркальное отражение - Обратное изображения на отдельном мониторе
N1012300	Карта «OTV-S7BOD-MF», Функция многократного замораживания изображения		Используется для стробоскопических операций.

Комплектующие SmartMedia

	SmartMedia**, чип-карта, 16 MB	
A95010A	32 MB	
A95011A	64 MB	
13569	128 MB	
	Используется в адаптере компьютерной карты A95003A и в цифровых камерах Camedia фирмы Olympus.	
A95003A	Адаптер компьютерной карты «MA-2E», для SmartMedia** чип-карт	
	Используется в блоках управления OTV-S7V с интерфейсом компьютерной карты и в компьютерах с гнездом для компьютерной карты (PCMCIA интерфейс) (в основном, в ноутбуках).	
A95004A	Адаптер «FlashPath MAFP-1E», с программным обеспечением (на 3,5" гибком диске) на батарейках	
	Переносит видеоданные с SmartMedia** на компьютер, используя компьютерный дисковод для гибких дисков.	
13577	Устройство для считывания «MAUSB-4», для SmartMedia** и Compact-Flash карт, с USB соединителем	
	Высокоскоростной перенос данных для больших файлов. для USB интерфейса, plug&play-совместимый, с программным обеспечением для драйвера (Windows 98, MacOS 8.6).	

* FireWire является зарегистрированной торговой маркой фирмы Apple Computer, Inc.

** SmartMedia** является зарегистрированной торговой маркой фирмы Toshiba Corp..

Головки камеры VISERA

Головка камеры, стандартная, угловая, с двумя переключателями дистанционного управления,

«OTV-S7H-N»

N1012540 «OTV-S7H-1N», с муаровым фильтром



размер головки (от монтажной поверхности) Ø 27 x 37 мм

Вес 40г (без кабеля)

Кабель Ø 5,2 мм x 4 м

Головка камеры, стандартная, прямая, с двумя переключателями дистанционного управления,

N1012740 «OTV-S7H-1D», с муаровым фильтром



размер головки (от монтажной поверхности) Ø 27 x 37 мм

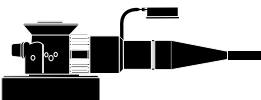
Вес 40 г (без кабеля)

Кабель Ø 5,2 мм x 4 м

Головка камеры, формы «L», со встроенным видеоадаптером (зажимное соединение), 0,8x,

N1013740 «OTV-S7H-1D-L08E»

N1013840 «OTV-S7H-1D-F08E», с окуляром



Вес 45 г (без кабеля)

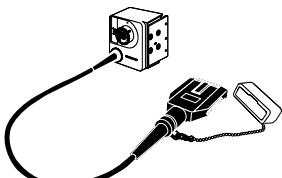
Кабель Ø 3,3 мм x 4 м

A97070A Запасная крышка, для окуляра от OTV-S7H-1D-F08E

Использование головки камеры OTV-S6 с системой VISERA

N1027330 Конвертер «MAJ-1173»,

Головки камер от OTV-S6H... до OTV-S7V



Позволяет подсоединять головки камер OTV-S6,

видео-лапароскоп A4800A-05A,

и гибкий видеоскоп LTF-V2 к системе VISERA OTV-S7.

Подробности для головок камер OTV-S6 см. на стр. EQ-20.

VISERA автоклавируемые головки камеры

Головка камеры, стандартная, угловая, с двумя переключателями дистанционного управления,



N1012840 «OTV-S7H-NA»

N1012940 «OTV-S7H-1NA», с муаровым фильтром



размер головки (от монтажной поверхности) Ø 29 x 85 мм

Вес 125 г (без кабеля)

Кабель Ø 6,8 мм x 4 м

Головка камеры, стандартная, угловая, с тремя переключателями дистанционного управления,



автоклавируемая, со встроенным видеоадаптером

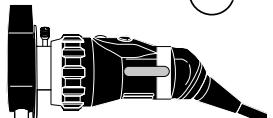
(зажимное соединение),

N1013040 «OTV-S7H-NA-10E», 1,0 x

N1013140 «OTV-S7H-1NA-10E», 1,0 x, с муаровым фильтром

N1013240 «OTV-S7H-NA-12E», 1,2 x

N1013340 «OTV-S7H-1NA-12E», 1,2 x, с муаровым фильтром



размер головки (от монтажной поверхности) Ø 29 x 85 мм

Вес 215 г (без кабеля)

Кабель Ø 6,8мм x 4 м

Головка камеры, стандартная, угловая, с тремя переключателями дистанционного управления,



автоклавируемая, со встроенным видеоадаптером

(быстроотъемный разъем),

N1013440 «OTV-S7H-NA-10Q», 1,0 x

N1013540 «OTV-S7H-NA-12Q», 1,2 x

N1013640 «OTV-S7H-1NA-12Q», 1,2 x, с муаровым фильтром



размер головки (от монтажной поверхности) Ø 29 x 113 мм

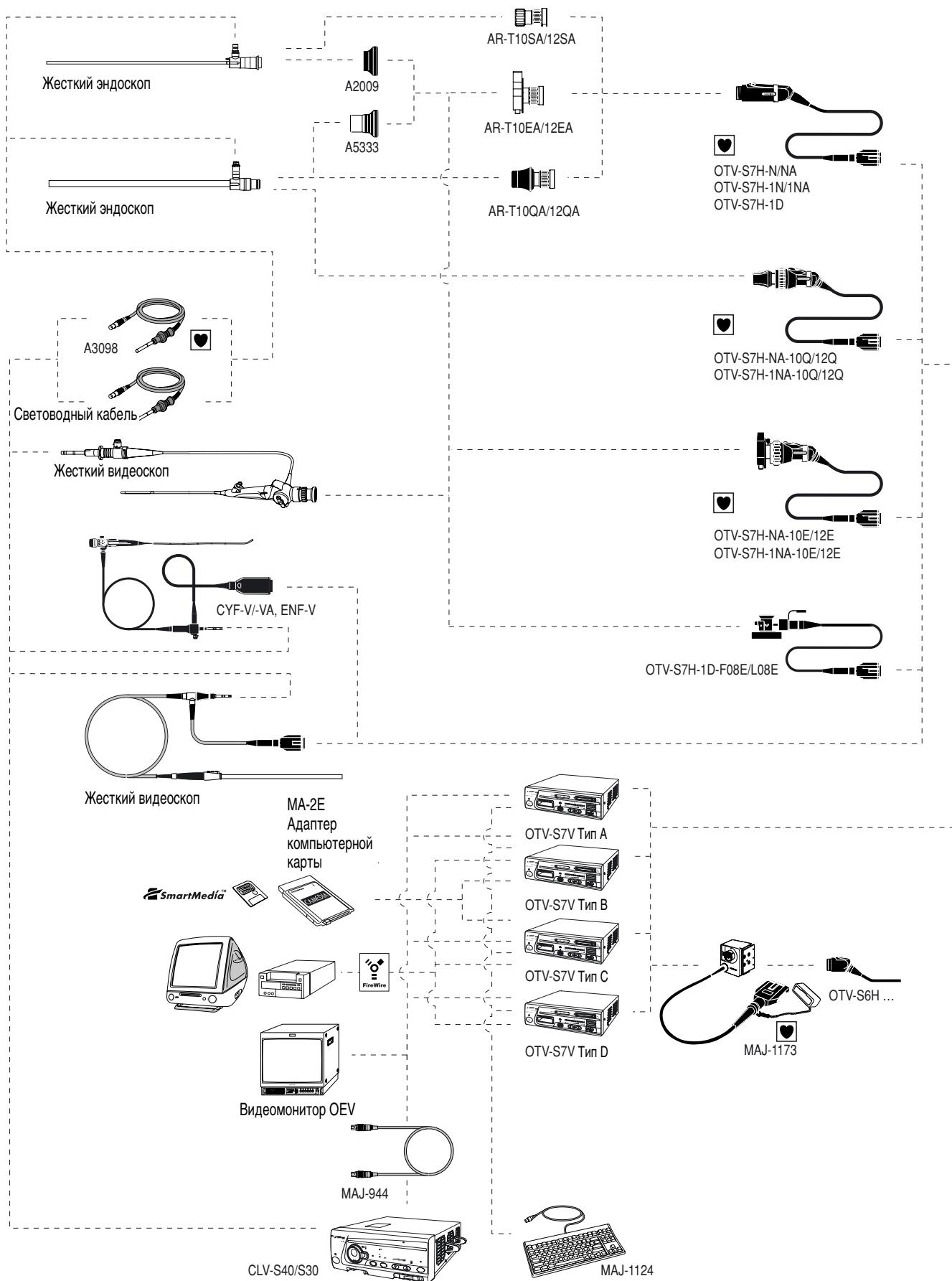
Вес 190 г (без кабеля)

Кабель Ø 6,8 мм x 4 м

ВидеoadAPTERы

Подробности для видеoadаптеров см. на стр. EQ-21.

Схема совместимости системы VISERA

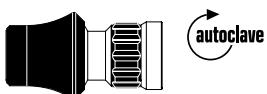
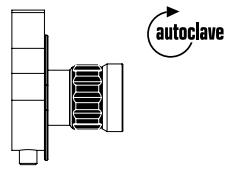


Автоклавируемые видеоадаптеры

Видеoadаптер,
для раструба окуляра,
автоклавируемый,
«AR-T10EA», 1,0 x
«AR-T12EA», 1,2 x

Видеoadаптер,
винтовой,
автоклавируемый,
«AR-T10SA», 1,0 x
«AR-T12SA», 1,2 x

Видеoadаптер,
быстроустранимый,
автоклавируемый,
«AR-T10QA», 1,0 x
«AR-T12QA», 1,2 x



A4210A
A4211A

A4212A
A4213A

A4214A
A4215A

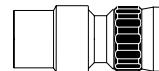
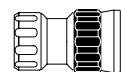
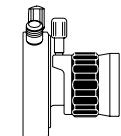
Видеoadаптер

Видеoadаптер,
для раструба окуляра,
«AR-T10E», 1,0 x
«AR-T12E», 1,2 x

Видеoadаптер,
винтовой,
«AR-T10S», 1,0 x
«AR-T12S», 1,2 x

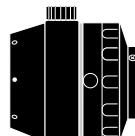
Видеoadаптер,
быстроустранимый,
«AR-T10Q», 1,0 x
«AR-T12Q», 1,2 x

Видеoadаптер,
для раструба окуляра, прямоугольный,
«AR-TF08E», 0,8 x, с визиром
«AR-TL08E», 0,8 x



Видеoadаптеры для фиберскопов OES

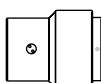
Видеoadаптер,
для фиберскопов OES (гастроскопов и т.д.),
«A10-T1», 1,0 x
«A10-T2», 2,0 x



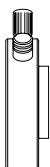
A4929
A4930

Видеосоединители

A4925 Видеосоединитель «MH-999Q»,
быстроотъемный тип,



A4926 Видеосоединитель «MH-999E»,
для раструба окуляра



A4927 Видеосоединитель «MH-999S»,
винтовой,



Видеоадаптеры для соединителей

Для использования с видеосоединителями «MH-999Q/E/S».

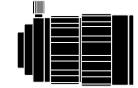
Видеоадаптер,

«AR-T10», 1,0 x

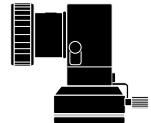
«AR-T12», 1,2 x



A4922 Видеоадаптер «AR-TZ2»,
выдвижной тип,
1,0-2,0 x



A4928 Видеоадаптер «AR-TL12S»,
прямоугольный



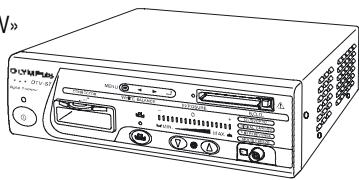


Благодаря передовым технологиям оптики и электроники изделия фирмы Olympus отличаются удобством и простотой использования.

- ✓ Благодаря усовершенствованным технологиям отслеживания эта система перемещает видеочип в головке камеры.
- ✓ Позволяет изменять поле обзора без перемещения эндоскопа
- ✓ Хирург нажатием кнопки может получить необходимое изображение без помощи ассистента, которому было бы необходимо перемещать эндоскоп.

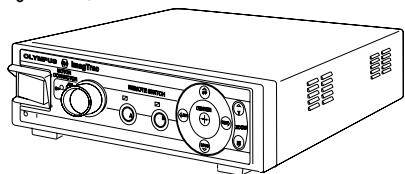
Блоки управления системы ImagTrac

Блок управления «OTV-S7V»

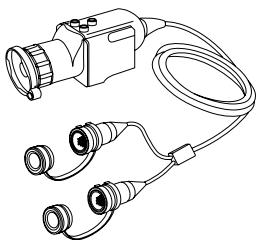


Подробности см.на стр. EQ-15-16-17.

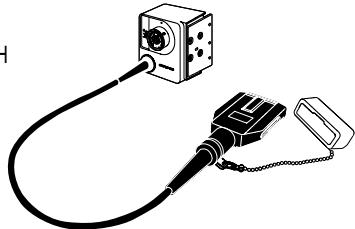
A4220 Блок управления «ImagTrac-C»,
240 В



A4221 Головка камеры «ImagTrac-H»



N1027330 Конвертер «MAJ-1173»,
Головка камеры ImagTrac-H
к OTV-S7V



Технические характеристики ImagTrac

Источник питания

Напряжение.....	220-240 В
Частота	50/60 Гц
Входной ток	0,3 А (220-240 В)

Параметры (Блок управления)

Размеры.....	295 (Ш) x 80 (В) x 370 (Г) мм
Вес	4,1 кг

Параметры (Головка камеры)

Размеры	58 (Ш) x 68 (В) x 159 (Д) мм
Вес	430 г
Кабель, поперечное сечение	10,6 x 5,9 мм
Кабель, длина	3,8 м

Классификация

Защита от электрического шока класс 1, тип BF

Визуальный контроль

Общее количество пикселей.....	470.000
Масштаб изображения.....	2,7 x
Область отслеживания	2,2 x

Видеосоединительные приборы

A4222 Видеосоединитель «MAJ-595»,
208 г



A4224 Видеосоединитель «MAJ-596»
141г



Совместимое вспомогательное оборудование

A95100A Рукоятка,
с дистанционным
переключателем, для
системы ImagTrac, для ручных инструментов HiQ+



Подробности для ручных инструментов HiQ+
см. на стр. HI-05.../-55.

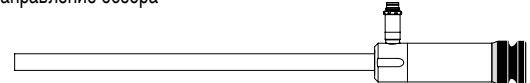
Телескоп,

12 мм,

автоклавируемый,

0° направление обзора

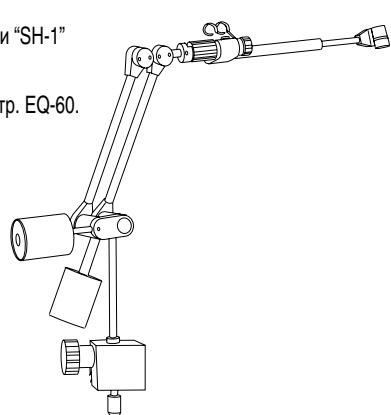
A4884
A4885 35° направление обзора



Подробности см. на стр. TEL-20.

A9080 Держатель для оптики "SH-1"

Подробности см. на стр. EQ-60.



Запись и составление картотеки эндоскопического изображения было долгое время непростым и тяжелым делом. Система видеозаписи OTV-S6R решила эту проблему благодаря цифровому методу записи «Digital-to-Digital».



- ✓ Изображение с высокой разрешающей способностью благодаря цифровому методу записи «Digital-to-Digital»
- ✓ Полный контроль над процессом видеозаписи (дистанционное управление)
- ✓ Мощная и компактная SmartMedia карта
- ✓ Быстрый ввод идентификационного номера и даты
- ✓ Простое воспроизведение изображения и его обработка на компьютере
- ✓ Электронный отчет об операции с сопровождающими снимками симптомов болезни
- ✓ Для архивирования и пересылки данных по Интернету
- ✓ Для научно-исследовательских публикаций, лекций и презентаций
- ✓ Для обучения персонала

Система видеозаписи

A95000A Система видеозаписи «OTV-S6R», цифровая, с гнездом для компьютерной карты для адаптера



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение 100-120, 220-240 В

Частота 50/60 Гц

Входящий ток 0,12-0,15 А

Параметры

Размеры 295 (Ш) x 54 (В) x 298 (Г) мм

Вес 2,8 кг

Видеосигнал

Система цвета PAL, NTSC

Уплотнение данных

Качественное 1/10 уплотнение

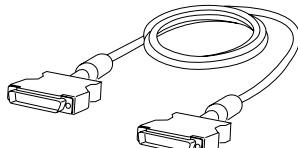
Высококачественное 1/5 уплотнение

Хранение данных

Адаптер компьютерной карты A95003A

Совместимые SmartMedia** чипы 64/32/16/8 MB

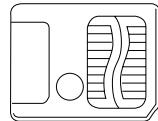
A95001A Кабель «MAJ-886», OTV-S6R к OTV-S6C



Комплектующие

SmartMedia**, чип-карта,

 SmartMedia™



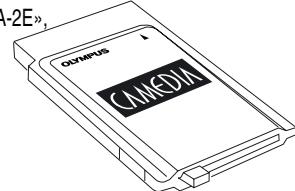
A95002A 16 MB

A95010A 32 MB

A95011A 64 MB

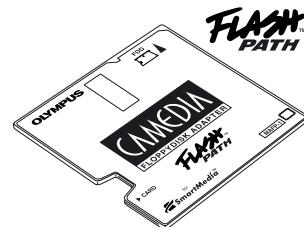
Используется в адаптере компьютерной карты A95003A и цифровых камерах фирмы Olympus Camedia.

A95003A Адаптер компьютерной карты «MA-2E», для SmartMedia** чип-карт



Используется в системе видеозаписи OTV-S6R и в компьютерах с гнездом для компьютерной карты (PCMCIA интерфейс) (в основном, в ноутбуках).

A95004A Адаптер «FlashPath MAFP-1E», с программным обеспечением (на гибком 3.5 диске и на батарейках)



Переносит видеоданные с SmartMedia** на компьютер, используя компьютерный дисковод для гибких дисков.

Системные требования

для программного обеспечения FlashPath:

Windows 3.1, Windows 95/98, MacOS

Windows версия: чтение и написание

Macintosh версия: только чтение

Дисковод для 3,5" гибких дисков

13577

Устройство для считывания «MAUSB-4», для SmartMedia** и Compact-Flash карт, с USB соединителем



Высокоскоростной перенос данных для больших файлов.

для USB интерфейса, plug&play-совместимый,

с программным обеспечением для драйвера (Windows 98, MacOS 8.6).

** SmartMedia** является зарегистрированной торговой маркой фирмы Toshiba Corp..

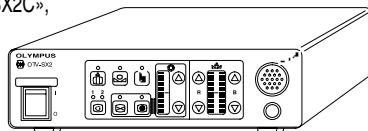


Система OTV-SX2 утверждает новые стандарты качества воспроизведения эндоскопического изображения. Три высокочувствительных 1/3" чипа дают горизонтальное разрешение в более чем 750 ТВ линий, в то время как 10-битовый цифровой сигнальный процессор и новая эксклюзивная цифровая система понижения шумов фирмы Olympus гарантирует кристально чистое эндоскопическое изображение. Компактная, легкая головка камеры с тремя чипами имеет переключатель дистанционного управления и новую функцию «FocusFree», которая исключает необходимость фокусировки камеры.

- ✓ Сверхчувствительная система на 3 чипах обеспечивает точное, как в натуре, изображение.
- ✓ Цифровое переключение увеличения изображения
- ✓ Специальный видеоадаптер для урологии

Видеосистема OTV-SX2

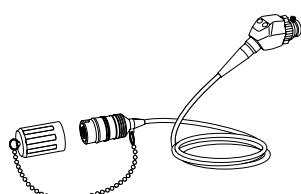
A8980 Блок управления «OTV-SX2C»,
240В



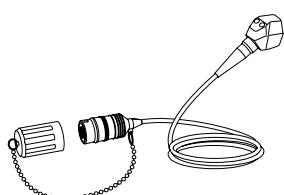
В комплект поставки входят:

Блок управления, RGB кабель, Y/C кабель, BNC кабель, кабель светового контроля, сетевой кабель

A8982 Головка камеры «MAJ-387I», тип FocusFree, встроенный видеоадаптер (необходим видеосоединитель)



A8981 Головка камеры «MAJ-387N», стандартный тип, необходим видеоадаптер и видеосоединитель



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....220-240 В

Частота50/60 Гц

Входящий ток0,1 А

Параметры (блок управления)

Размеры.....295 (Ш) x 80 (В) x 360 (Г) мм

Вес3,8 кг

Параметры (головка камеры)

Размеры.....42 (Ш) x 51 (В) x 53,4 (Г) мм

Вес (MAJ-387I)170 г

Вес (MAJ-387N)110 г

Кабель.....Ø 5,2 мм x 4 м

Классификация

Защита от электрического шока.....класс 1

Блок управлениятип BF

Головка камеры (использующаяся часть)тип CF

Наблюдение

Количество пикселей470.000 x 3

Видеосоединитель

Подсоединить головку камеры «MAJ-387I» к эндоскопу.

Головка камеры «MAJ-387N» предполагает использование видеоадаптеров.

A4925 Видеосоединитель «MH-999Q», быстросъемный



A4926 Видеосоединитель «MH-999E», для раstrуба окуляра



A4927 Видеосоединитель «MH-999S», винтовой

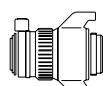


Видеоадаптеры

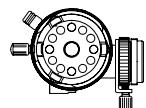
A8983 Видеоадаптер «AR-SX12», 1,2 x, для видеосоединителей «MH-999Q/E/S»



A8984 Видео адаптер «AR-ZX20», 1,0-2,0 x (увеличение), для видеосоединителей «MH-999Q/E/S»

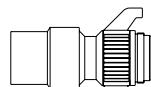


Видеоадаптер , 0,8 x, прямоугольный, для раstrуба окуляра



A8985 «AR-FX08E», с визиром
A8986 «AR-LX08E», без визира

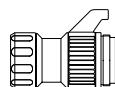
A8989 Видеоадаптер «AR-SX12Q», 1,2 x, быстросъемный



A8987 Видеоадаптер «AR-SX12E», 1,2 x, для раstrуба окуляра



A8988 Видеоадаптер «AR-SX12S», 1,2 x, винтовой

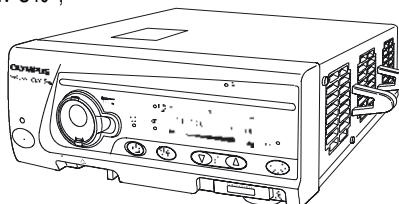




- ✓ Мощная и долговечная 300 Вт ксеноновая лампа является идеальным источником света для эндоскопии, позволяющая проводить обследования в самых узких полостях.
- ✓ Автоматическая регулировка яркости: Если источник света CLV-S40 подключается через световодный регулирующий кабель к видеосистеме, например VISERA, регулировка яркости происходит автоматически.
- ✓ Режим ожидания «Stand-by»:
Освещение может переключаться в режим «ожидания» на фронтальной панели аппарата или через дистанционный переключатель на головке камеры.
- ✓ Функция запоминания интенсивности света: При повторном включении CLV-S40 аппарат начинает работать с интенсивностью света, которая была установлена на момент его выключения.
- ✓ Универсальная совместимость:
Аппарат можно использовать во всех областях хирургической эндоскопии с обыкновенными телескопами, фибрископами и видеоскопами. Кроме того, его можно использовать в кольпоскопии и с бронхоскопами.

VISERA источник света CLV-S40

N1014763 Источник света «CLV-S40»,
ксенон,
300 Вт



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение 120, 220-240 В
Частота 50/60 Гц
Входящий ток 6 А (120 В), 3 А (220-240 В)

Параметры

Размеры 295 (Ш) x 125 (В) x 395,4 (Г) мм
Вес 12 кг

Классификация

Защита от электрического шока класс 1, тип BF

Освещение

Лампа 300 Вт, Ксенон
Срок службы лампы около 500 ч.
непрерывное использование*

Регулировка яркости автоматическая диафрагма
по ходу луча

Аварийная лампа галоген (без зеркала),
24 В, 150 Вт

Срок службы аварийной лампы около 50 ч.
непрерывное использование*

Запасные лампы

- 300820 Запасная лампа,
24 В, 300 Вт, ксенон,
для источника света CLV-S40
- 7360635 Запасная лампа,
для аварийной лампы

*Если лампа используется не постоянно, срок службы лампы может
немного изменяться

CLH-250

Источник света

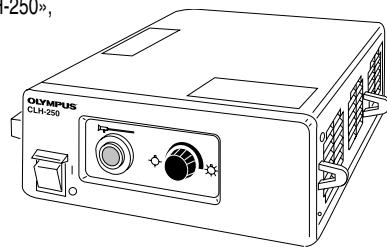


Галогеновый источник света CLH-250 фирмы Olympus вырабатывает более интенсивный свет, чем обычный галогеновый источник света, и поэтому хорошо подходит для видеоэндоскопии. Принимая во внимание мощность и возможности этого аппарата, CLH-250 удивительно доступен по средствам для бюджета любого медицинского учреждения.

- ✓ Можно разместить на малой площади благодаря плоской и компактной форме.
- ✓ Можно очень легко проводить тщательную очистку аппарата, так как фронтальная панель содержит только гнездо для световодного кабеля и ручку регулятора яркости.
- ✓ Низкие первоначальные затраты и эксплуатационные расходы (например, расходы по замене лампы гораздо ниже чем для аппарата с ксеноновой лампой)

Источник света CLH-250

A4952 Источник света «CLH-250»,
галоген,
250 Вт



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение 120, 220-240 В
Входящий ток 1,5 А (220-240 В)

Параметры

Размеры 295 (Ш) x 88 (В) x 375 (Г) мм
Вес 9,5 кг

Классификация

Защита от электрического шока класс 1, тип BF

Освещение

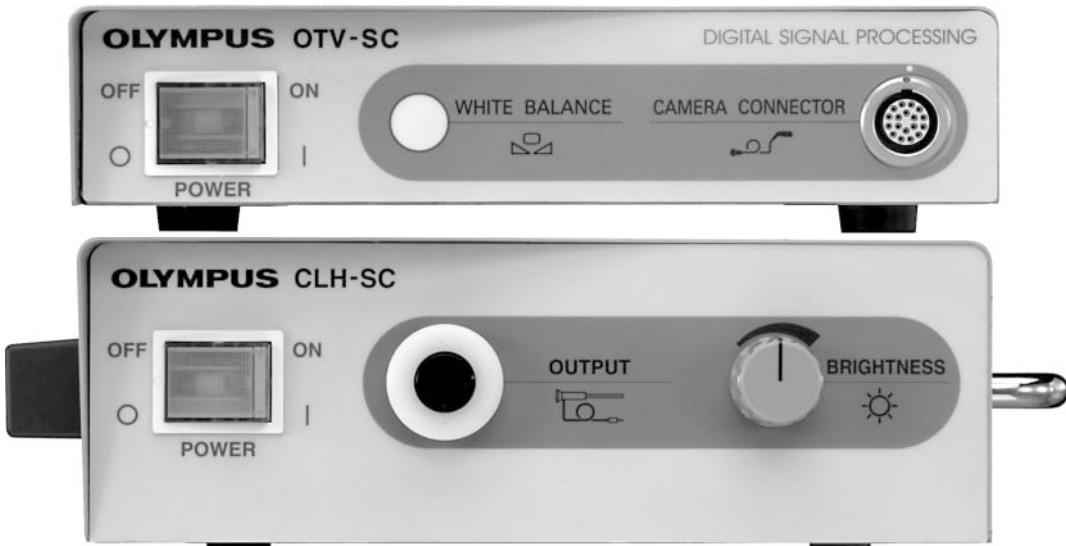
Лампа 250 В галоген, AC
Температура цвета 3.250 K
Срок службы около 50 ч.
при непрерывном использовании
Контроль яркости ручная диафрагма

Запасная лампа

300804 Запасная лампа,
галоген, 250 Вт,
для источника света CLH-250

OTV-SC CLH-SC

Компактная видеосистема для частных
медицинских кабинетов

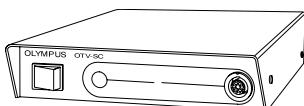


Недорогая видеосистема OTV-SC специально разработана для эндоскопических обследований в амбулаторных условиях и дает довольно хороший уровень разрешающей способности и яркости. Система имеет основные функции, необходимые для частных медицинских кабинетов, и все это по доступной цене.

- ✓ Камера с сверхкомпактным 1/4" чипом и встроенным муаровым фильтром для оптимального качества изображения.
- ✓ Небольшая и легкая головка камеры
- ✓ Яркий 150 Вт галогеновый источник света
- ✓ Единообразный, компактный дизайн и простота в обращении
- ✓ Ручной контроль яркости

Видеосистема OTV-SC

A4898 Блок управления «OTV-SC»,
230 В



В комплект поставки входят: блок управления, головка камеры «MAJ-554», Y/C кабель, BNC кабель, сетевой кабель

Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....220-240 В
Частота50/60 Гц

Параметры (блок управления)

Размеры.....220 (Ш) x 48 (В) x 290 (Г) мм
Вес2,1 кг

Классификация

Защита от электрического шока.....класс 1, тип BF

Визуальный контроль

Система для считывания.....1/4" CCD

Интерфейсы

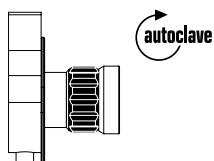
VBS сигнал1x
Y/C сигнал2x

A4899 Головка камеры «MAJ-554»,
для OTV-SC

Вес 43 г,
размер головки 23 x 46 мм,
Количество пикселей 470 000

Видеoadаптер,
для раstra окуляра, автоклавируемый,
«AR-T10EA», 1,0 x

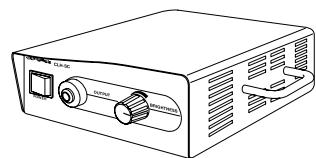
A4211A «AR-T12EA», 1,2 x



Подробности для других совместимых видеоадаптеров
см. схему совместимости и стр. E-20.

Источник света CLH-SC

A4959 Источник света «CLH-SC»,
230 В



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....120, 220-240 В

Частота50/60 Гц

Параметры

Размеры.....220 (Ш) x 74 (В) x 290 (Г) мм
Вес5 кг

Классификация

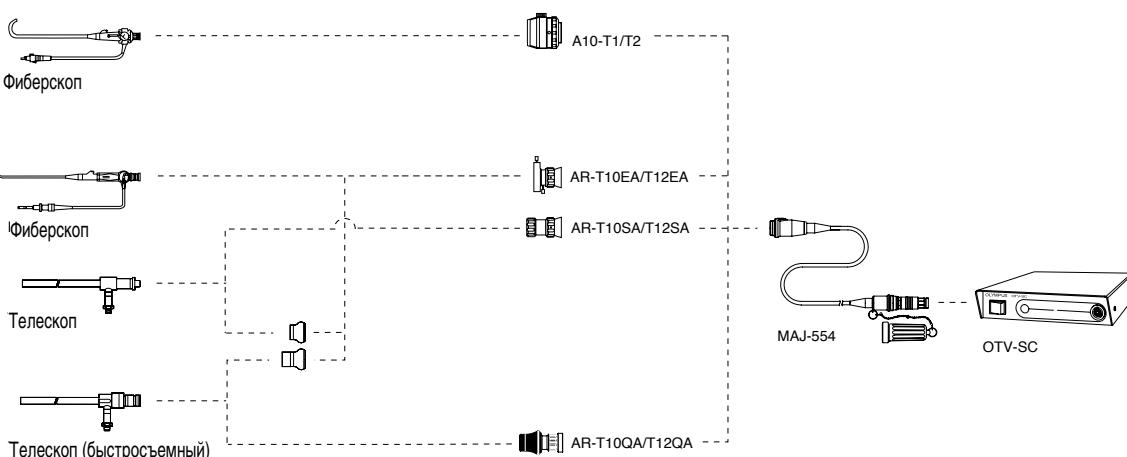
Защита от электрического шокакласс 1, тип BF

Освещение

Лампа150 Вт, галоген
Контроль яркостиручная диафрагма
при использовании шкалы на фронтальной панеле

300815 Запасная лампа, 15 В, 150 Вт,
для A4959

Схема совместимости OTV-SC



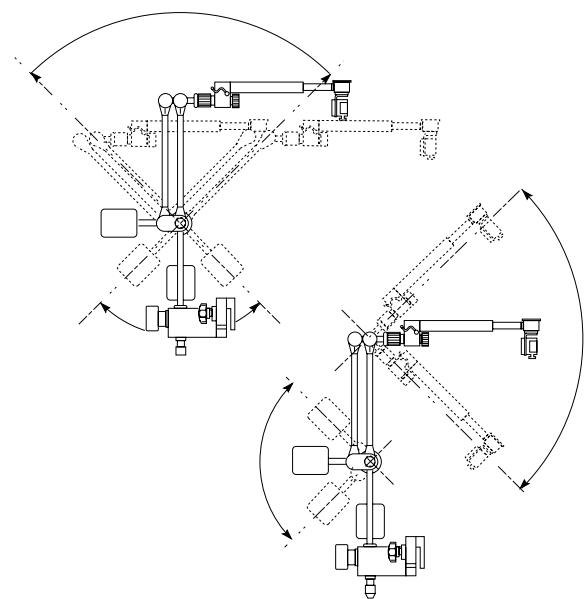
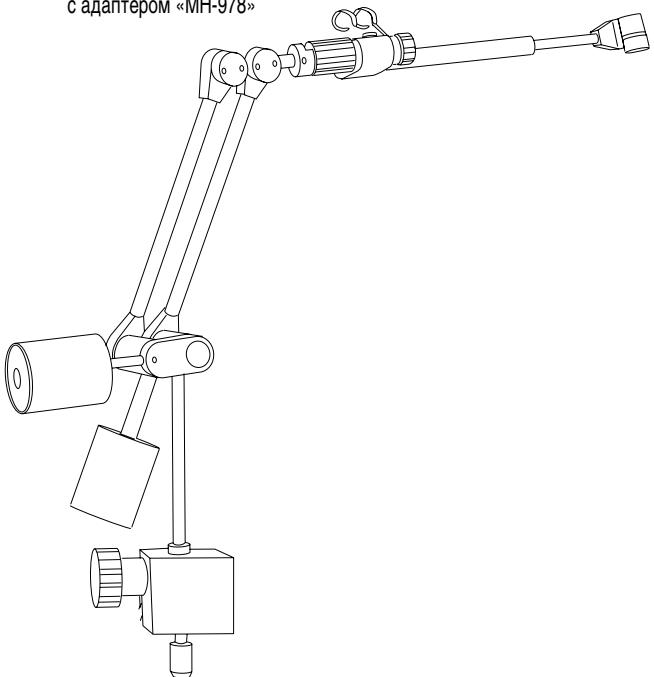
Держатель оптики SH-1



- ✓ Надежно удерживает телескоп в заданном положении, что позволяет проводить операции без использования камеры
- ✓ Автоклавируемая соединительная консоль

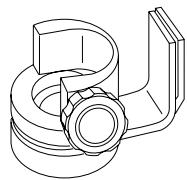
Держатель для оптики SH-1

A9080 Держатель оптики «SH-1»
для телескопов,
с адаптером «MH-978»

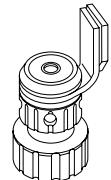


Адаптеры

A9081 Адаптер «MH-978»,
для 10-13 мм телескопов

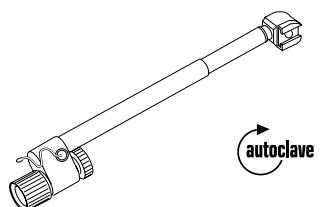


A9085 Адаптер «MH-505»,
для 5 мм телескопов

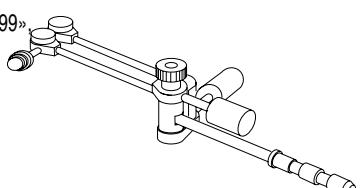


Компоненты

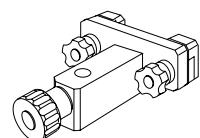
A9086 Элемент крепления «MH-498»,
соединительная консоль,
для «SH-1»,
автоклавируемый



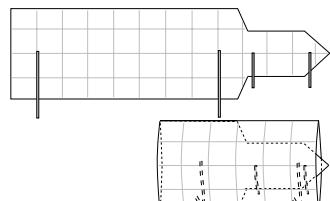
A9084 Элемент крепления «MH-499»,
поворотная стрела,
для «SH-1»



A9083 Элемент крепления «MH-500»,
основание,
для «SH-1»



A03001A Стерильный чехол,
для «SH-1»,
5 шт.



**Электронная
документация**

для не эндоскопических операций



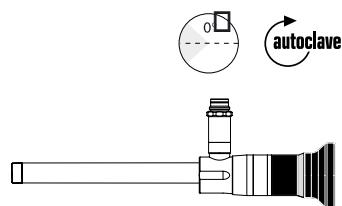
Точная визуализация и документальное подтверждение хода операции на трудно доступных областях играют важную роль в современной хирургии. Документирующий телескоп и держатель телескопа расширяют возможности видеооборудования на не эндоскопические операции, например, показ на мониторе операционных зон во время открытой или позадилобковой хирургии. Эта система позволяет документировать положение до, во время и после операции. Тем самым создается электронная видеозапись о ходе операции с визуализацией операционных находок. Эти данные впоследствии используются для составления операционных отчетов или для научных лекций и презентаций.

✓ Короткий телескоп

✓ Легкий и прочный держатель оптики

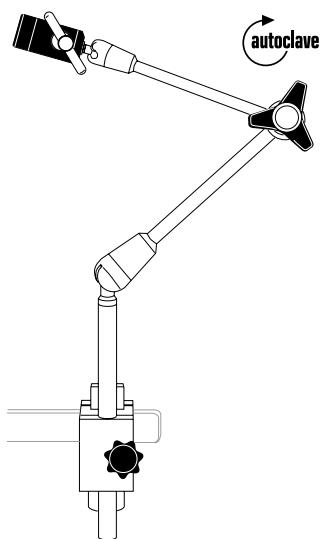
Держатель телескопа

A9394A Телескоп,
направление обзора 0°,
рабочая длина 100 мм,
автоклавируемый



Подробности для световодных кабелей и адаптеров см. на
стр. ACC-05/15.

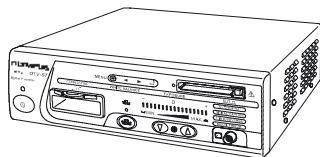
A00180A Держатель телескопа,
автоклавируемый



Радиус действия: 400 мм
Вес: 1,8 кг

Видеооборудование (на выбор)

WA97102A Блок управления «OTV-S7V-B»,
комплект, с клавиатурой,
интерфейс компьютерной карты с адаптером и SmartMedia**,
интерфейс FireWire* с кабелем



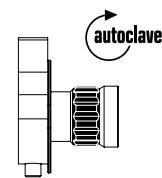
Подробности см. на стр. EQ-15/16.

N1012540 Головка камеры, стандартная, угловая,
с двумя дистанционными переключателями,
«OTV-S7H-N»

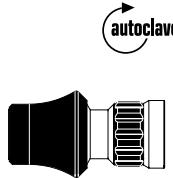
N1012840 «OTV-S7H-NA», автоклавируемая



Видеoadаптер,
для раstruba окуляра,
автоклавируемый,
«AR-T10EA», 1,0 x
«AR-T12EA», 1,2 x



A4210A
A4211A
A4214A
A4215A
Видеoadаптер,
быстроустанавливаемый,
автоклавируемый,
«AR-T10QA», 1,0 x
«AR-T12QA», 1,2 x



* FireWire является зарегистрированной торговой маркой
Apple Computer, Inc.

** SmartMedia** является зарегистрированной торговой маркой
Toshiba Corp..

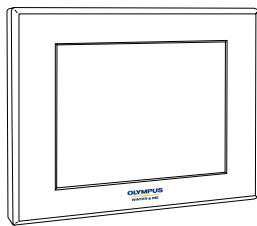


Благодаря большой скорости регенерации изображения и малым размерам дисплей TFT особенно хорошо подходит для резекционных операций. Кроме того, он может использоваться в качестве второго монитора при проведении лапароскопии.

- ✓ Современная технология TFT с большой скоростью регенерации изображения без видимой задержки
- ✓ Автоклавируемые рукоятки
- ✓ Может легко устанавливаться на поворотную руку или поворотную стрелу
- ✓ Идеально подходит для трансуретральной резекции или гистеротомии
- ✓ Отвечает международным требованиям для медицинского оборудования

TFT монитор

WA95201A Монитор,
TFT,
30 см, 12"

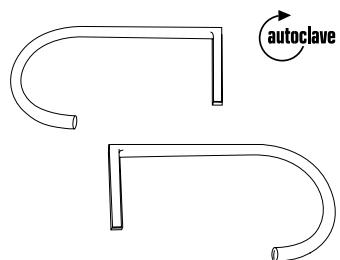


В комплект поставки входят:

монитор, кабель монитора, адаптер, сетевой кабель

Комплектующие для TFT монитора

WA95204A Рукоятка,
автоклавируемая,
для WA95201A



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....100 - 240 В

Частота50 - 60 Гц

Выходное напряжение (сетевой адаптер).....13,2 В

Параметры

Размеры.....358 (Ш) x 277 (В) x 72 (Г) мм

Вес3,5 кг

Механические приспособления.....4 винта на задней панели,
в соответствии со стандартом VESA 75

Видео

Параметры экрана.....12,1", 30 см

Пропорция изображения.....4:3

Техника изображения.....TFT цвет

Макс.разрешение.....800 x 600 пикселей (SVGA)

Цвета256 k

ВидеосистемаPAL, NTSC

Видео входной сигналY/C сигнал



Видеомонитор является одним из важных компонентов для воспроизведения эндоскопического изображения.

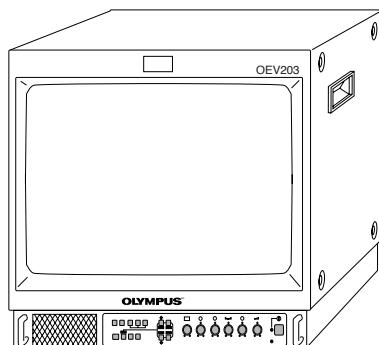
✓ Мониторы OEV 203/143 были специально разработаны для видеоэндоскопии. Они удобны в обращении и имеют высокие эксплуатационные параметры.

✓ Тринитроновый кинескоп с высокой разрешающей способностью

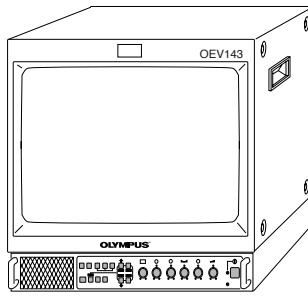
✓ Точная цветопередача с четким и ясным изображением

Мониторы OEV

A95206A Монитор «OEV-203»,
20",
100-240 В



A95205A Монитор «OEV-143»,
14",
100-240 В



Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....	120-240 В
Частота	50/60 Гц
Входящий ток OEV143	1,2-0,5 А
Входящий ток OEV203	1,5-0,6 А

Параметры

Размеры

OEV143	346 (Ш) x 340 (В) x 431 (Г) мм
EV203	450 (Ш) x 457 (В) x 503 (Г) мм

Вес

OEV143.....	17 кг
OEV203.....	30 кг

Видеосигнал

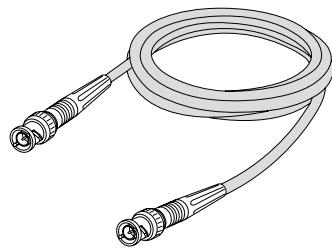
Система цвета	PAL, NTSC
Горизонтальное разрешение.....	600 линий
Цветовая температура.....	D65/D56/D93/ выборочно 3200-10000 K

Входы/Выходы

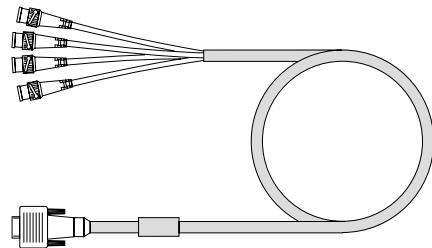
RGB	2 x
Y/C	1 x
Композит	1 x

Видеокабели

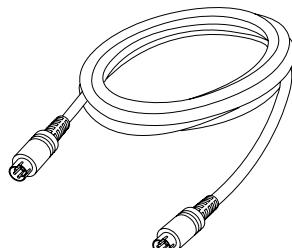
Кабель, BNC,
1 м длина
A5092
2 м длина
A9021
5 м длина
A5091



A4918 Кабель «MH-984»,
RGB



B0519 Кабель, Y/C,
1 м длина
B0520 3 м длина



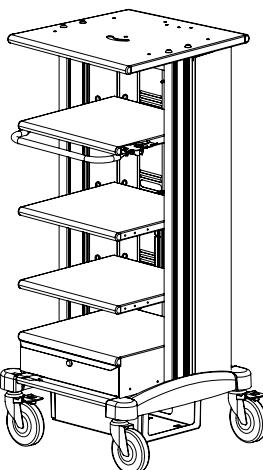


Тележка WM-SC универсальна и может служить практической платформой для многих дисциплин, включая общую хирургию, артроскопию, гинекологию и урологию. Она разработана для размещения видеосистемы VISERA фирмы Olympus.

- ✓ На верхней полке можно разместить как 14" или 20" монитор CRT с поворотной или без поворотной платформы, так и экран на жидкокристаллических диодах (необходима MAJ-132)
- ✓ Включает в себя выдвижной ящик, держатель головки камеры и рукоятку для перемещения тележки
- ✓ Обратная сторона терминала полностью закрыта, что позволяет избежать попадания пыли
- ✓ Внутренняя система разделения кабелей: для сетевых и соединительных
- ✓ Можно разместить подвижную стрелу для монитора с плоским экраном на жидкокристаллических диодах (если необходимо)
- ✓ Можно разместить серию МН или МАЈ разделительных трансформаторов фирмы Olympus (если необходимо)

Мобильный терминал WM-SC

Тележка «WM-SC»,
K7502165 со стандартными роликами
K7504109 с антистатическими роликами



В комплект поставки входят:

тележка, фиксаторы для монитора, выдвижной ящик, рукоятка для маневрирования, держатель головки камеры, корпус для разделительного трансформатора

Технические характеристики

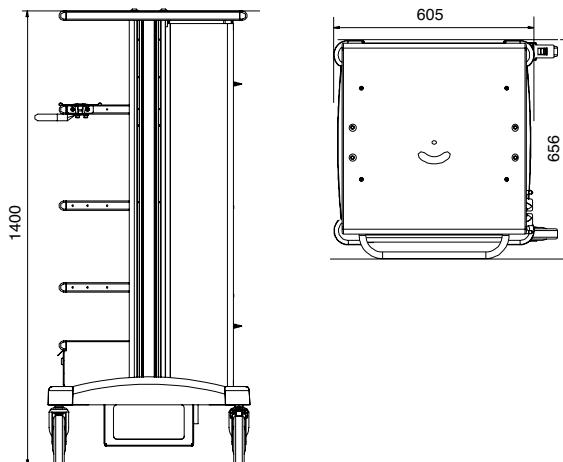
Размеры

Высота.....1400 мм
Длина.....605 мм
Глубина656 мм
Вес.....75 кг (без оборудования)

Грузоподъемность

Верхняя полка35 кг
Промежуточные полки.....25 кг каждая
Выдвижной ящик (вверх).....5 кг
Выдвижной ящик.....2,5 кг
Корпус для трансформатора25 кг

Ролики.....4x 150 мм, 2 с тормозами



Комплектующие

Комплект для монитора,
K7502172 «MAJ-127», вращающаяся подставка для 14" CRT монитора
K7502191 «MAJ-128», вращающаяся подставка для 20" CRT монитора

Консоль для монитора,
K7503644 «MAJ-133», для 9" CRT монитора
K7503380 «MAJ-134», для 15"-18" TFT монитора

Держатель газового балона
K7502472 «MAJ-130», держатель на один балон с CO₂
K7502464 «MAJ-131», держатель на два балона с CO₂

Другие комплектующие
K7503388 Полка для клавиатуры «MAJ-129»
7502171 Штатив для инфузионных мешков «MAJ-126»

Электрические комплектующие (в зависимости от рынка)
K7504278 Трансформатор «MAJ-121», 1800 Вт, 220-240 В
7502143 Штекерная панель

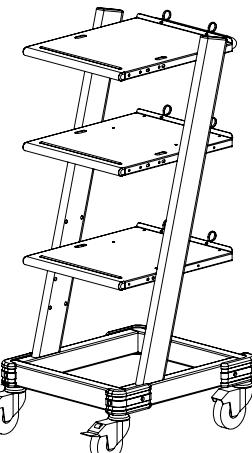


Компактная тележка TC-G2 используется с аппаратом SonoSurg фирмы Olympus для ультразвуковой хирургии и соответствующим оборудованием в операционном зале

- ✓ Компактность необходима для амбулантного лечения, где экономия места в помещении играет не последнюю роль.
- ✓ Подвижная полка. Третья полка полностью передвигается в зависимости от используемого оборудования.
- ✓ Распределение кабеля. Легкий и свободный доступ к кабелю благодаря кабельнойшине на обратной стороне полок.
- ✓ Рукятка. На обратной стороне тележки находится рукятка, которая позволяет легко передвигать тележку.
- ✓ Стойка IV входит в стандартный комплект поставки и может крепиться на любой стороне тележки.
- ✓ Штепсельная панель. Универсальная штепсельная панель уменьшит количество кабелей для питания от сети.

Тележка для энергоснабжения ТС-G2

K7504123 Тележка «TC-G2»,
для системы SonoSurg и UES



Дополнительные комплектующие

K7504082	Держатель газового цилиндра «MAJ-92»
K7504084	Подвижный держатель фибрископа «MAJ-94»
7500731	Комплект подвижной подвески IV «MH-775»
K7504080	Секция для хранения «MAJ-88»
K7504075	Комплект задней панели «MAJ-90»

Дополнительные комплектующие поставляются
по необходимости.

Технические характеристики

Размеры

Высота.....	1169 мм
Высота (с стойкой IV).....	1390 мм
Длина.....	483 мм
Глубина	656 мм
Вес	28 кг (без оборудования)

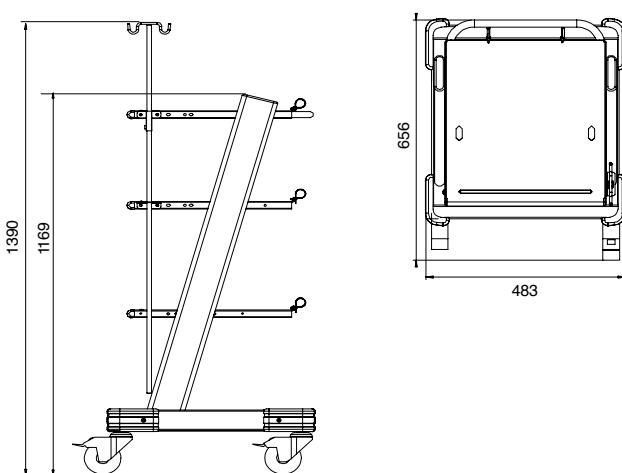
Грузоподъемность

Верхняя полка	20 кг
Вторая полка	25 кг
Третья полка.....	30 кг
Нижний ящик	25 кг
Стойка IV	2 кг (2x 1 л мешки)
Полная загрузка.....	102 кг

Ролики..... 4x 100 мм, 2 с тормозами

В комплект поставки входят:

тележка, стойка IV, крепежный ремень



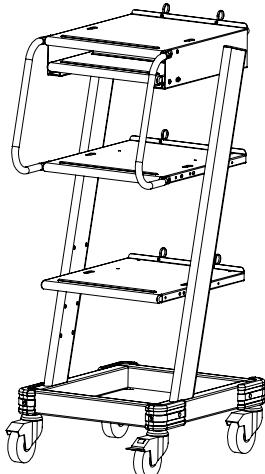


Компактная тележка TC-C2 используется с видеосистемой VISERA фирмы Olympus при амбулантном и стационарном лечении.

- ✓ Компактность необходима для амбулантного лечения, где экономия места в помещении играет не последнюю роль.
- ✓ Подвижная полка. Третья полка полностью передвигается в зависимости от используемого оборудования.
- ✓ Распределение кабеля. Легкий и свободный доступ к кабелю благодаря кабельнойшине на обратной стороне полок.
- ✓ Рукотяка. На обратной стороне тележки находится рукотяка, которая позволяет легко передвигать тележку.
- ✓ Регулируемый по высоте держатель оптики входит в комплект поставки.
- ✓ Защитные пластины для избежания опасного для жизни контакта с разъемами контрольного аппарата камеры.
- ✓ Штепсельная панель. Универсальная штепсельная панель уменьшит количество кабелей для питания от сети.

Компактная тележка ТС-С2

K7504124 Тележка «ТС-С2»,
для системы VISERA,



Дополнительные комплектующие

- | | |
|----------|---|
| K7504082 | Держатель газового цилиндра «МАJ-92» |
| K7504084 | Подвижный держатель фибрископа «МАJ-94» |
| 7500731 | Комплект подвижной подвески IV «MH-775» |
| K7504080 | Секция для хранения «МАJ-88» |
| K7504075 | Комплект задней панели «МАJ-90» |

Дополнительные комплектующие поставляются
по необходимости.

Технические характеристики

Размеры

Высота.....	1205 мм
Высота (с полкой для монитора)	1467 мм
Длина.....	563 мм
Глубина.....	650 мм
Вес	33 кг (без оборудования)

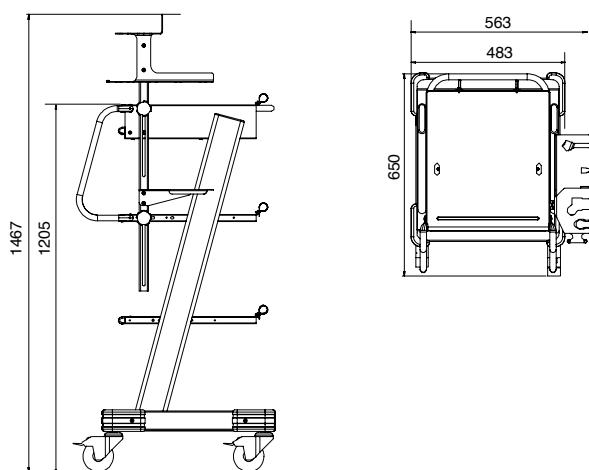
Грузоподъемность

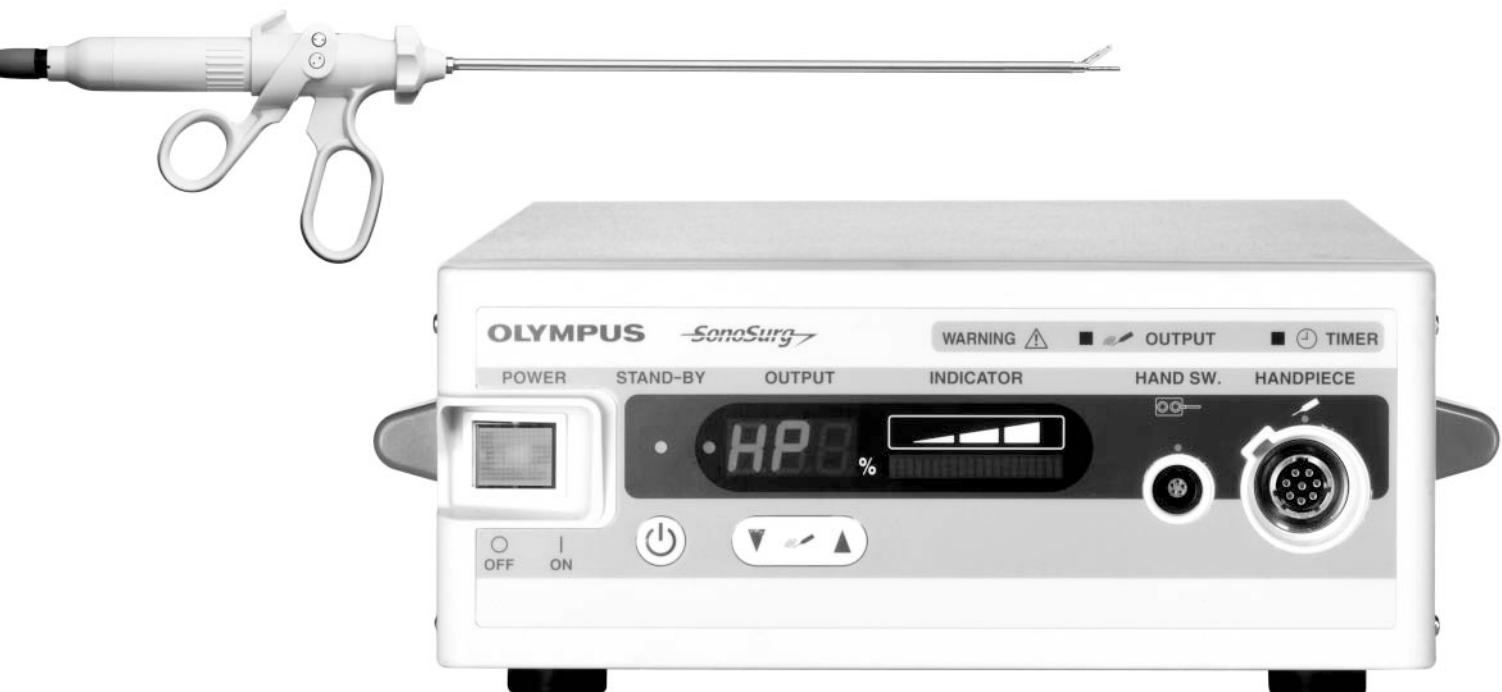
Верхняя полка	20 кг
Полка для клавиатуры.....	2,2 кг
Вторая полка	25 кг
Третья полка.....	26 кг
Нижний ящик.....	25 кг
Стойка для оптики	2,2 кг
Общая вместимость	100,4 кг

Ролики.....4 x 100 мм, 2 с тормозами

В комплект поставки входят:

тележка, направляющая рельса, полка для клавиатуры,
регулируемый держатель оптики





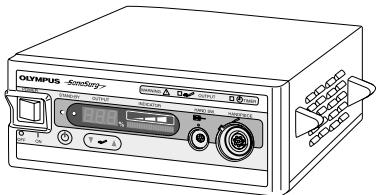
Универсальная и надежная система SonoSurg фирмы Olympus открывает новые возможности в хирургии

- ✓ Низкая по затратам
- ✓ Все элементы предназначены для многоразового использования
- ✓ Универсальный набор инструментов с наружным диаметром в 5 мм и 11 мм
- ✓ Совместимость с высокочастотным аппаратом UES-30 и инсуффлятором UHI-2

Преобразуя ультразвуковые колебания в энергию, система SonoSurg предотвращает кровотечения, так как при разрезании ткани одновременно происходит коагуляция крови. Коагуляция и разрезание проходят при низкой температуре, что позволяет избежать ожогов ткани. В отличие от электрохирургических аппаратов, работающих с большими температурами, при ультразвуковой хирургии не образуется дымовой завесы, что значительно облегчает операцию и улучшает обзор операционной зоны. Кроме того, использующиеся зонды очень прочные и могут обрабатываться в автоклавах, что снижает эксплуатационные затраты. Они также совместимы с другими электрохирургическими аппаратами.

Генератор системы SonoSurg

A90200A Генератор для системы «SonoSurg-G2»



В комплект поставки входят:

SonoSurg генератор, педальный переключатель, сетевой кабель

Технические характеристики

Источник питания

Напряжение..... 120/220-240 В

Частота 50/60 Гц

Входящий ток 3 А (22-240 В)

Параметры (генератора)

Размеры 295 (Ш) x 132 (Д) x 366 (Г) мм

Вес 9 кг

Классификация

Защита против электрошока класс 1, тип CF

Мощность

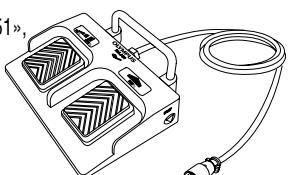
Максимальная мощность 150 Вт (на пике)

100 Вт (непрерывно)

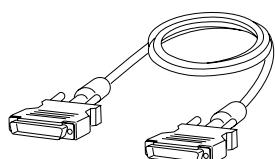
Частота 23,5 кГц / 47кГц

Комплектующие SonoSurg

A9208 Педальный переключатель «MAJ-51»,
для SonoSurg-G2

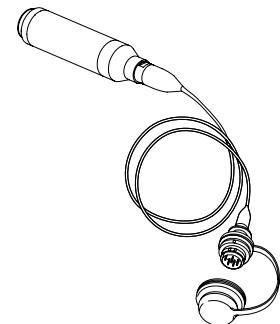


A90204A Кабель «MAJ-877»,
для регулировки аспирации дыма
с инсуфлятором UHI-2



Преобразователь для 5 мм инструментов

A90205A Преобразователь «SonoSurg T2H»,
с соединительным кабелем,
для 5 мм инструментов



5 мм инструменты для лапароскопии

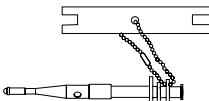
A90207A SonoSurg ножницы «T3070»,
5 x 357 мм,
комплект, для лапароскопии



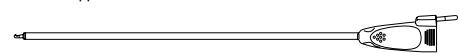
A90206A SonoSurg ножницы «T3050»,
5 x 304 мм,
комплект, для гинекологической лапароскопии



A90209A Запасные части, для T3050/T3070,
Очищающий адаптер/ключ «MAJ-837»



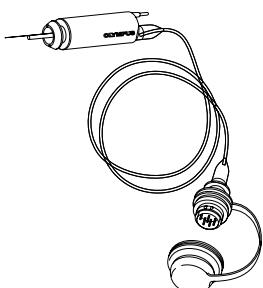
A90208A SonoSurg крюк «T3060»,
5 x 330 мм,
комплект, для лапароскопии,
с высокочастотным соединителем



Подробности для ВЧ-кабелей см. на стр. ACC-20.

Преобразователь для 10/11 мм инструментов

A9206 Преобразователь «MAJ-336S», с соединительным кабелем, для 10/11 мм инструментов, с ВЧ-соединителем



ВЧ-кабель,
монополярный, 3,5 м,
4 мм соединитель,



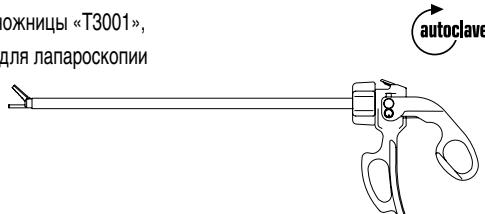
A0355 для ВЧ-аппаратов фирмы Olympus

A0357 для ВЧ-аппаратов фирмы Martin и Erbe

A0358 для ВЧ-аппаратов фирмы Valleylab

10/11 мм инструменты для лапароскопии

A9220 SonoSurg ножницы «T3001», комплект, для лапароскопии



В комплект поставки входят:

Преобразователь MAJ-336S, рукоятка MAJ-337,
2 рабочие вставки MAJ-817, ключ MAJ-334

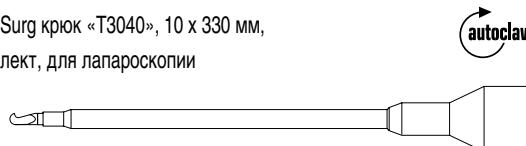
Запасные части, для T3001,

A9207 Ключ «MAJ-334»

A9222 Рабочая вставка «MAJ-817»

A9204 Рукоятка «MAJ-337»

A9216 SonoSurg крюк «T3040», 10 x 330 мм, комплект, для лапароскопии



В комплект поставки входит:

Тубус MAJ-803, рабочая вставка MAJ-802,
ключ MAJ-804

Запасные части, для T3040,

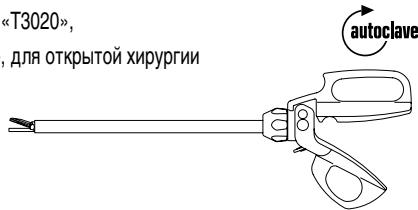
A9219 Ключ «MAJ-804»

A9218 Рабочая вставка «MAJ-802», крюк, 10 мм

A9217 Тубус «MAJ-803»

10/11 мм инструменты для открытой хирургии

A9210 SonoSurg ножницы «T3020», комплект, короткие, для открытой хирургии



В комплект поставки входят:

Преобразователь MAJ-336S, рукоятка MAJ-534,
2 рабочие вставки MAJ-816, ключ MAJ-334

Запасные части, для T3020,

A9207 Ключ «MAJ-334»

A9212 Рабочая вставка «MAJ-816»

A9211 Рукоятка «MAJ-534»

A9213 SonoSurg крюк «T3030», комплект, короткий, для открытой хирургии



В комплект поставки входит:

тубус MAJ-801, рабочая вставка MAJ-800,
ключ MAJ-804

Запасные части, для T3030,

A9219 Ключ «MAJ-804»

A9215 Вставка для зонда «MAJ-800»

A9214 Тубус «MAJ-801»

Щетки для SonoSurg

A0451 Щетка, для поверхностей



A0443 Щетка, 6 x 360 мм, для тубусов 5 мм ножниц и крюка





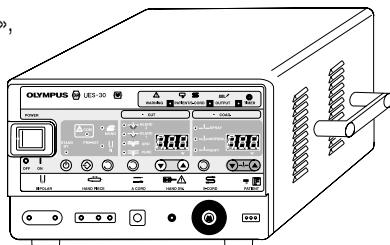
UES-30 фирмы Olympus открывает совершенно новые возможности в применении тока высокой частоты. Благодаря усовершенствованной автоматической системе контроля выходной мощности аппарат следит и оптимизирует процесс разрезания и коагуляции. Разрезы становятся более четкими, а коагуляция более мягкой. Все это повышает надежность и эффективность операции. Хирург может лучше сконцентрироваться на своих обязанностях.

✓ Регулировка выходной мощности повышает надежность коагуляции

✓ Регулировка выходной мощности обеспечивает мягкие и четкие разрезы

Высокочастотный аппарат UES-30

A90000A ВЧ-аппарат «UES-30»,
230 В



В комплект поставки входят:

ВЧ-аппарат, педальный переключатель МН-551,
сетевой кабель, адаптер MAJ-620

Технические характеристики

Параметры (Блок управления)

Размеры.....295 (Ш) x 180 (В) x 430 (Г) мм
Вес18,5 кг

Выход

Режим разрезания.....PURE, URO, BLEND1, BLEND2
Режим коагуляции.....NORMAL, SOFT, SPRAY
Базовая частота350 кГц

Максимальная мощность, монополярный

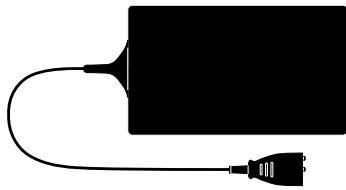
PURE300 Вт (100 Вт)
URO300 Вт
BLEND1250 Вт (80 Вт)
BLEND2200 Вт (80 Вт)
SOFT100 Вт (60 Вт)
NORMAL100 Вт (60 Вт)
SPRAY120 Вт

Максимальная мощность, биполярный

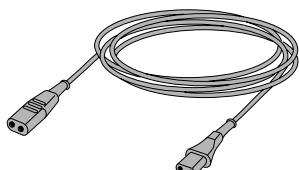
PURE120 Вт
SOFT70 Вт

Нейтральный электрод

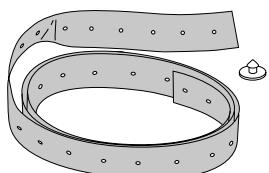
A90003A Нейтральный электрод,
многоразовый



A90004A Кабель,
для A90003A, 5м



A90005A Ремень, эластичный,
перфорированный, 1м

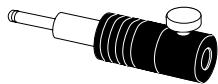


Кабели и адаптеры

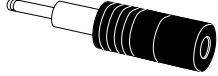
A8405 Кабель «МН-470»,
безопасный кабель для фибрерскопов



A90001A Адаптер «MAJ-619»,
для ВЧ-кабелей фирмы Olympus



A90002A Адаптер «MAJ-620»,
для ВЧ-кабелей фирмы Erbe



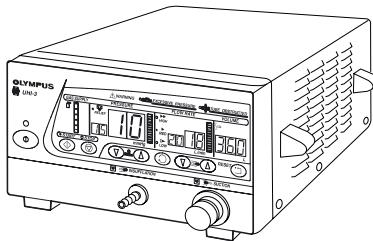


UHI-3 обеспечит четкий оперативный обзор через аспирацию дыма и быстро среагирует на утечку газа благодаря высокой скорости синсуффляции в 35 литров в минуту. Кроме того, большой дисплей позволяет сразу регистрировать все критические параметры.

- ✓ Большой дисплей для контроля заданных параметров
- ✓ Инсуффляция в 35 л/мин отвечает быстрое восстановление заданного абдоминального давления при утечке газа
- ✓ Работает с газом низкого давления от центрального газоснабжения
- ✓ Эксклюзивная автоматическая система фирмы Olympus для аспирации дыма
- ✓ Автоматический контроль над избыточным давлением гарантирует безопасность пациента

Инсуффлятор UHI-3

A90120A Инсуффлятор «UHI-3»,
230 В



В комплект поставки входят:

инсуффлятор, сетевой кабель, инсуффляционный шланг MAJ-590,
аспирационный шланг MAJ-591

Технические характеристики

Источник питания

Напряжение.....100-240 В
Частота50/60 Гц

Потребляемая мощность150 Вт

Параметры

Размеры.....295 (Ш) x 162 (В) x 335 (Г) мм
Вес10 кг

Классификация

Задита против электрошокакласс 1, тип CF
штуцер

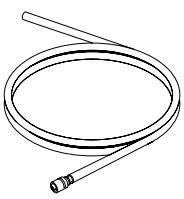
Быстрый режим20-35 л/мин

Средний режим1,5-19 л/мин

Медленный режим0,5-1,0 л/мин

Инсуффляционные шланги

A90105A Шланг «MAJ-590»,
для инсуффляции,
с адаптером O0103



O0103 Адаптер,
мужской замок Люера и штуцер



Газовые шланги

A90121A Шланг «MAJ-1080»,
высокого давления,
для газовых баллонов PIN



A90122A Шланг «MAJ-1081»,
высокого давления,
для газовых баллонов DIN

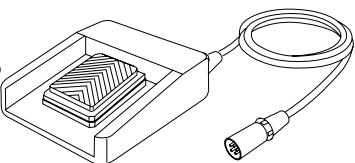


A90123A Шланг «MAJ-1082»,
высокого давления,
для газовых баллонов ISO

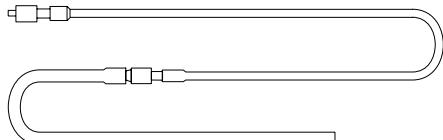


Комплектующие для аспирации дыма

A5662 Педальный
переключатель «MH-317»,
открывает всасывающий
клапан



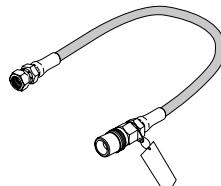
A90106A Шланги
«MAJ-591»,
комплект



Подсоединяет ВЧ-электрод через всасывающий клапан
UHI-3 к центральной аспирационной линии.

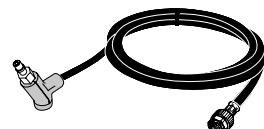
Комплект для центрального газоснабжения

A90124A Адаптер «MAJ-1084»,
для центрального газоснабжения,
NIST соединитель



Для подсоединения A90108A/09A
к UHI-3.

A90108A Шланг,
низкого давления
для центрального газоснабжения,
DIN-NIST соединитель, 5 м



A90109A DIN-NIST соединитель, 0,75 м

**Принадлежности для
инсулфляции****Иглы Вереша и комплектующие**

Игла,
по Верешу,

A5150.1 150 мм

O5151.1 120 мм

O5152.1 80 мм

A7534.1 60 мм

A0104 Адаптер,
мужской замок Люера и
женский замок Люера с широким люменом



O0103 Адаптер,
мужской замок Люера и штуцер



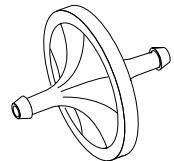
O0323 Адаптер,
мужской замок Люера и штуцер с широким люменом

**Фильтр CO₂**

Фильтр,
стерильный, одноразовый,
для инсулфляции,
10 шт.,

A5663 для A5850

A5623 для A5661



Для стерильной фильтрации инсулфляционного газа.
Предотвращает возможную контаминацию инсулфляционного
аппарата через обратный поток общей воды организма.

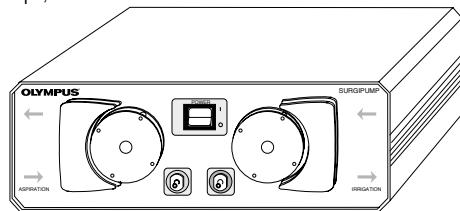


Идеально функционирующий процесс отсасывания и промывания важен для любого вида хирургических операций.

- ✓ Один насос обеспечивает функцию отсасывания и промывания
- ✓ Перистальтический роликовый насос
- ✓ Высокая надежность благодаря непрерывному контролю давления
- ✓ Шланги для одноразового и многоразового использования

Хирургический насос

Насос «Surgipump»,
230 В
A5894



В комплект поставки входит:

Насос, ручной контроль A5627, аспирационная/промывающая трубка A5653, сетевой кабель, запасные предохранители и комплект шлангов A5898 (только для A5895).

Технические характеристики

Основное соединение

A5894 230 В, 50-60 Гц

Потребляемая мощность 70 Вт

Размеры

Ширина 325 мм

Высота 120 мм

Глубина 275 мм

Вес 5,4 кг

Промывание

Макс.вместимость

(при высоте 0 м мешков с промывающей жидкостью) 1600 мл/мин

Макс.давление 1200 мбар

Аспирация

Макс.вместимость 1350 мл/мин

Макс.давление 660 мбар

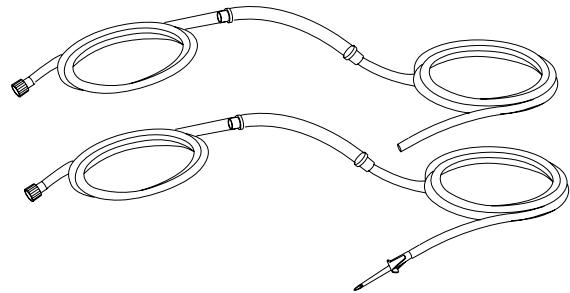
Безопасность

Класс защиты I, тип BF

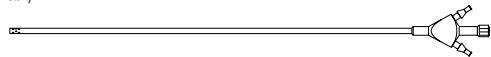
Комплектующие

Шланг, комплект,
одноразовый, стерильный, 10 шт.
A5898

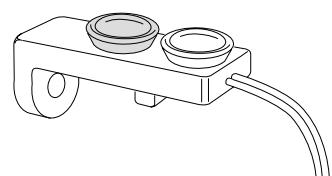
многоразовый, 1 шт.
A5899



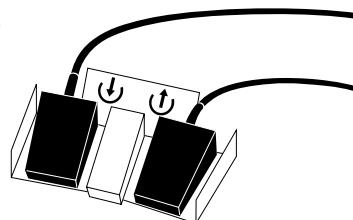
Аспирационная/промывающая трубка,
5 x 330 мм,
4,5 мм канал,
A5653

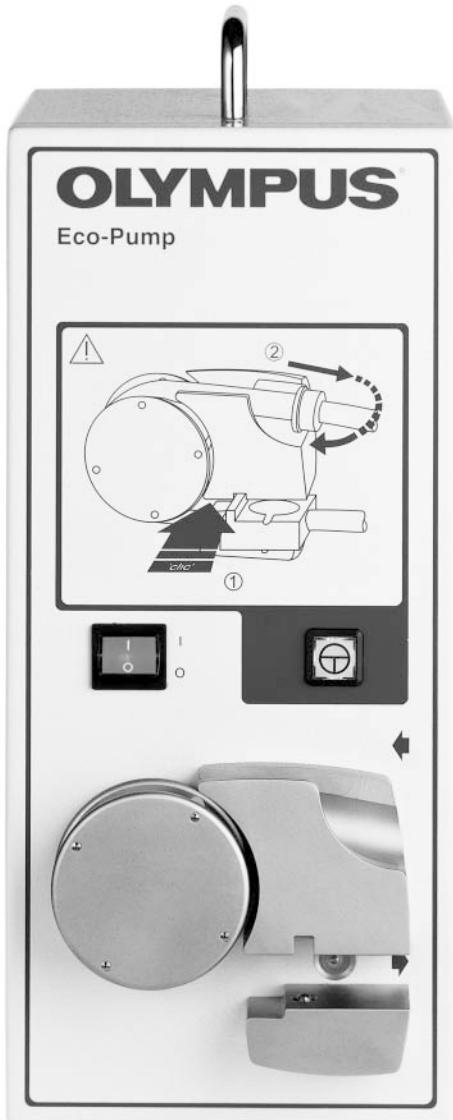


Ручной контроль,
для использования с
аспирационной
/промывающей трубкой,
A5653
A5627



Педальный переключатель
A5628





Насос Eco-Pump фирмы Olympus является идеальным решением для лапароскопии, где требуется эффективное промывание с низкими эксплуатационными затратами.

✓ Эффективное промывание

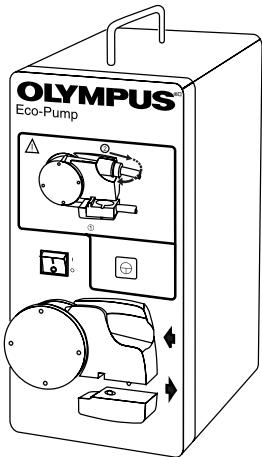
✓ Простота в обращении

✓ Удобная форма

Насос Eco

A5889 Насос «Eco-Pump»,
220-240 В

В комплект поставки входят:
насос,
сетевой кабель,
крепежный зажим A5888,
запасные предохранители



Технические характеристики

Размеры

Вес около 5,5 кг
Высота 317 мм
Ширина 143 мм
Глубина 170 мм

Основное соединение

Напряжение 220-240 В
Частота 50-60 Гц
Макс.потребляемая мощность 55 Вт
Предохранители 230 В, T500 мА

Безопасность

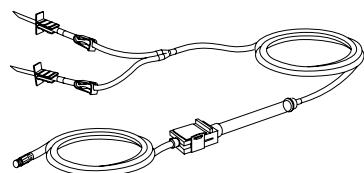
Класс защиты I, тип BF
IP 41

Насос

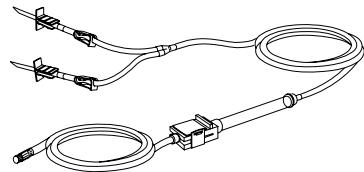
Скорость потока 0-1,8 л/мин ($\pm 10\%$)
Макс.давление 400 мм Рт. (± 50 мм ст.)
Избыточное давление Мотор отключается
..... свыше 500 мм Рт.ст.
Защита после 5 с (± 25 мм Рт.ст.)

Шланги

A4054 Шланг, комплект,
10 шт.,
для 2 мешков,
стерильный,
одноразовый



A4055* Шланг, комплект,
1 шт.,
для 2 мешков,
нестерильный,
многоразовый



*не для рынка США

Рекомендованные промывочные/ирригационные инструменты

A5796 Рукоятка,
для аспирационной/промывающей трубы



Аспирационная/промывающая трубка

A5797 10 мм

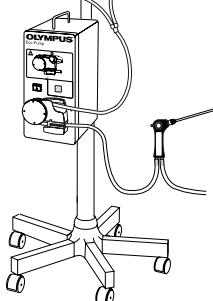
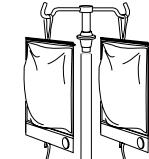
A5798 5 мм

A5799 3 мм



Фиксатор

A5888 Фиксатор,
для фиксации насоса A5889
к штативу
(часть поставки A5889)



К центра
аспираци
и

Пример

Литотриптор EL27-Combilith



- ✓ Две функции в одном литотрипторе:
Электрогидравлическая литотрипсия (EHL)
Электрокинетическая литотрипсия (EKL)
- ✓ Безопасное, эффективное и быстрое разрушение конкрементов
- ✓ Гибкие и жесткие зонды
- ✓ Мощность и частота регулируется и подходит для всех методов лечения

Литотриптор

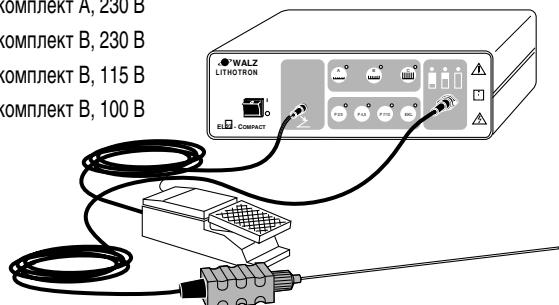
комплект А Литотриптор "Lithotron EL27-Combilith",

A2548 комплект А, 230 В

A2545 комплект В, 230 В

A2546 комплект В, 115 В

A2547 комплект В, 100 В



В комплект «А» входят: Литотриптор, сетевой кабель, педальный переключатель и кабель A2357.

В комплект «В» входят:

комплект «А», рукоятка A2534 и EKL зонды A2535, A2536, A2537 и A2538.

Технические характеристики

Основное соединение

Напряжение A2545, -48 230 В, ±10%

Напряжение A2547 100 В, ±10%

Напряжение A2546 115 В, ±10%

Частота 50–60 Гц

Потребляемая мощность макс. 140 Вт

Размеры

Ширина 320 мм

Высота 120 мм

Глубина 240 мм

Вес 7,5 кг

EHL

Энергия разряда 60, 360, 960 мДж

EKL

Энергия удара 55, 70, 90 мДж

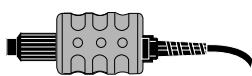
Безопасность

Класс I

Степень защиты BF

Рукоятка для EKL зондов

A2534 Рукоятка,
для EKL зондов



Зонды EKL

A2535 Зонд «EKL 2», 6 Фр. x 420 мм, 2,0 мм Ø

A2536 Зонд «EKL 1,6», 5 Фр. x 570 мм, 1,6 мм Ø

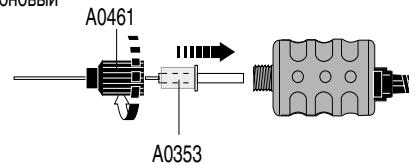
A2537 Зонд «EKL 1», 3 Фр. x 570 мм, 1,0 мм Ø

A2538 Зонд «EKL 0,8», 2,5 Фр. x 570 мм, 0,8 мм Ø

Запасные части, для зондов EKL

A0353 Увлажнитель, силиконовый

A0461 Крепеж



Аспирационные зонды EKL



Зонд, с аспирацией

A2529 «EKL 1,6», 5,0 Фр. x 570 мм, 1,6 мм Ø

A2539 «EKL 3,5», 10,5 Фр. x 440 мм, 3,5 мм Ø

Запасные части, для аспирационных EKL

A0360 Уплотняющее кольцо, комплект

A0379 Зонд, для A2529

Зонды EHL

A2325 Зонд «P 3», 3 Фр. x 600 мм, жесткий

A2336 Зонд «P 4,5», 4,5 Фр. x 600 мм, жесткий

A2331 Зонд «P 10», 10 Fr x 450 мм, жесткий

A2349 Зонд «P 2», 2 Фр. x 1000 мм, гибкий

A2332 Зонд «P 3», 3 Фр. x 950 мм, гибкий

A2335 Зонд «P 4,5», 4,5 Фр. x 600 мм, гибкий

A2337 Зонд «P 7», 7 Фр. 450 мм, гибкий

A9408 Зонд «P 3», 3 Fr x 3000 мм, гибкий

A9410 Зонд «P 4», 4 Fr x 3000 мм, гибкий

A9406 Зонд «P 4,5», 4,5 Фр. x 3000 мм, гибкий

A2357 Кабель,

для зондов EHL

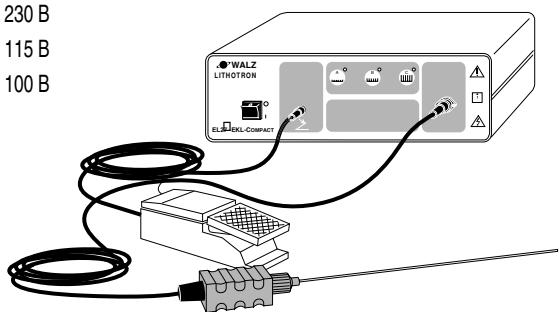




- ✓ Уменьшена вероятность проталкивания конкрементов
- ✓ Уменьшена степень удара
- ✓ Оптимально подобрана скорость удара зонда
- ✓ Уменьшена отдача
- ✓ Уменьшены боковые колебания конца зонда
- ✓ Уникальные аспирационные зонды
- ✓ Все функции контролируются микропроцессором
- ✓ Нет необходимости в дополнительном воздушном компрессоре

Литотриптор

Литотриптор «Lithotron EL27- EKL»,
A2554 230 В
A2555 115 В
A2556 100 В



В комплект поставки входят:

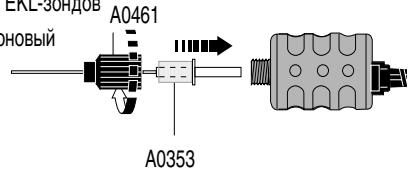
Литотриптор, сетевой кабель, педальный переключатель, рукоятка A2534, крепеж A0461 и EKL зонды (A2535, A2536, A2537, A2538).

Зонды EKL

A2535 Зонд «EKL 2», 6 Фр. x 420 мм, 2,0 мм Ø
A2536 Зонд «EKL 1,6», 5 Фр. x 570 мм, 1,6 мм Ø
A2537 Зонд «EKL 1», 3 Фр. x 570 мм, 1,0 мм Ø
A2538 Зонд «EKL 0,8», 2,5 Фр. x 570 мм, 0,8 мм Ø

A0353 Запасные части, для EKL-зондов

A0461 Увлажнитель, силиконовый
Крепеж



Технические характеристики

Основное соединение

Напряжение A2554 230 В ±10%
Напряжение A2555 115 В, ±10%
Напряжение A2556 100 В, ±10%
Частота 50/60 Гц
Подводимая мощность макс. 140 ВА

Размеры

Ширина 320 мм
Высота 120 мм
Глубина 240 мм
Вес 7,2 кг

EKL

Энергия удара 45-75 мJ
Частота импульса 30-15 Гц

Аспирационные зонды EKL

A2529 Зонд, с аспирацией
«EKL 1,6», 5,0 Фр. x 570 мм, 1,6 мм Ø
A2539 «EKL 3,5», 10,5 Фр. x 440 мм, 3,5 мм Ø

A0360 Запасные части, для аспирационных зондов EKL
A0379 Уплотняющее кольцо, комплект
Зонд, для A2529

Рукоятка для зондов EKL

A2534 Рукоятка,
для зондов EKL

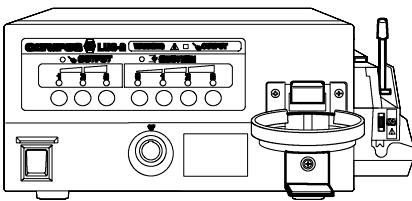




- ✓ Высокая степень дробления конкрементов
- ✓ Эргономическая форма датчика
- ✓ Интегрированный генератор и насос
- ✓ Простой ввод зондов
- ✓ Возможна регулировка мощности ультразвука и отсасывания
- ✓ Удобный педальный переключатель
- ✓ Различные легко заменяемые зонды

Литотриптор

A02950A Литотриптор «LUS-2»,
230 В

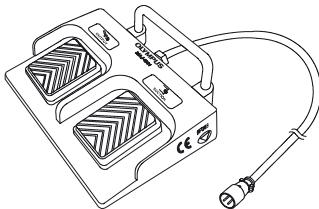


В комплект поставки входят:

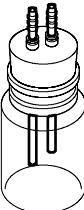
Литотриптор, сетевой кабель, преобразователь MAJ-980,
педальный переключатель MAJ-1001, приемный сосуд MAJ-1078,
шланг MB-721, шланг MAJ-1053 (2 шт.)

Комплектующие для LUS-2

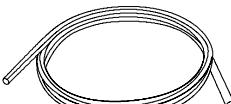
A02951A Педальный переключатель
«MAJ-1001», для LUS-2



A02952A Приемный сосуд «MAJ-1078»,
для остатков,
для LUS-2



A02953A Шланг «MB-721»,
аспирационный,
для LUS-2

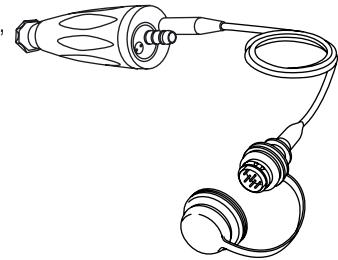


A02954A Шланг «MB-1053»,
дренажный,
для LUS-2



Преобразователь

A02965A Преобразователь «MAJ-980»,
для LUS-2



A02955A Ключ «MAJ-1101»,
для MAJ-980

A02955B Ключ «MAJ-1114» (без рисунка),
динамометрический, для MAJ-980

Зонды

Зонд,
для LUS-2,

A02960A «MAJ-981», 4,5 Фр. x 370 мм

A02961A «MAJ-982», 4,5 Фр. x 662 мм

A02962A «MAJ-983», 7 Фр. x 460 мм

A02963A «MAJ-984», 10,2 Фр. x 395 мм

A02964A «MAJ-985», 11,2 Фр. x 385 мм

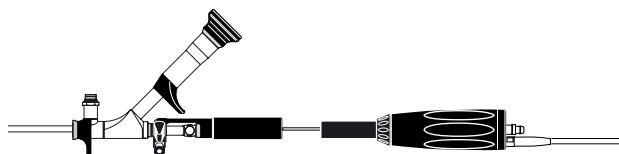
Стержень для прочистки,
для LUS-2 зондов,

A02956A «MB-727», для зондов MAJ-984/-985

A02957A «MB-728», для зондов MAJ-981/-982/-983

Адаптеры для уретероскопов

Для использования LUS-2 зонда MAJ-982
в уретероскопах A2942A и A22942A.

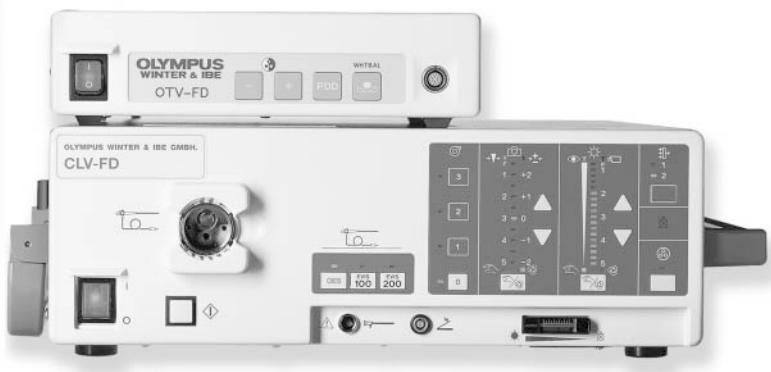
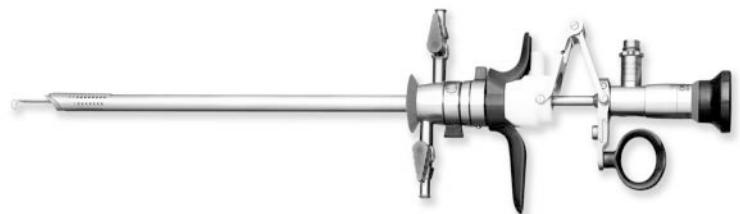


A02958A Направляющий адаптер,
для преобразователя MAJ-980



A02959A Направляющая трубка,
для OES 4000 уретероскопов



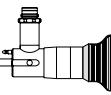


Последние достижения флуоресцентной диагностики позволяют с помощью 5-аминолевулиновой кислоты (5-ALA) визуализировать пораженные раковыми заболеваниями ткани. Через два часа после введения 5-ALA протопорфирин IX (PP IX) концентрируется в раковых клетках. В мочевом пузыре концентрация флуоресцентного PP IX в пораженной раком ткани в 17 раз превышает его концентрацию в здоровых клетках. Эта разница очень хорошо видна при использовании источника света CLV-FD и видеокамеры OTV-FD. Источник света дает высокую плотность света в необходимом синем спектре, а камера обладает чрезвычайно высокой чувствительностью к спектральному диапазону флуоресцентного света. Кроме того, система для фотодинамической диагностики фирмы Olympus включает в себя специально разработанный световодный кабель, который обеспечивает прекрасную светопередачу в необходимом диапазоне спектра, а также телескоп с интегрированным фильтром. Все остальные стандартные составные части цистоскопа и резектоскопа могут использоваться как прежде.

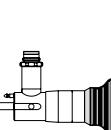
OES 4000 PDD Телескопы

Телескопы поставляются с контейнером для инструментов WA05990A.
Подробности смотри на странице ACC-60.

- A2016A Телескоп, 4 мм,
12° направление обзора,
автоклавируемый,
для флуоресцентной диагностики



- A2018A Телескоп, 4 мм,
70° направление обзора,
автоклавируемый,
для флуоресцентной диагностики

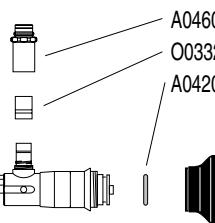


Запасные части для телескопов

- A2009 Окуляр,
для телескопов A2016A и A2018A



- A0420 Уплотняющее кольцо,
для телескопа, 10 шт.



- A0460 Адаптер для световодного кабеля,
для световодного кабеля фирмы Olympus



O0332
A0420

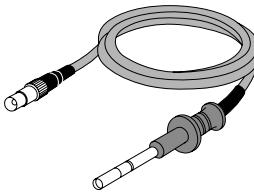
- O0332 Для световодного кабеля фирмы Wolf



A0420

PDD световодный кабель

Световодный кабель,
вилочный тип,
для флуоресцентной диагностики



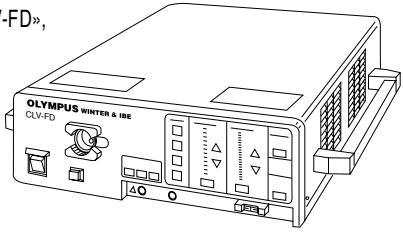
- A3297 3,5 мм, конденсорный

- A93200A 3,0 мм, fluid

Подробности для адаптеров световодных кабелей смотри на странице ACC-05.

PDD источник света

- A4955 Источник света «CLV-FD»,
300 W,
для флуоресценции,
диагностический

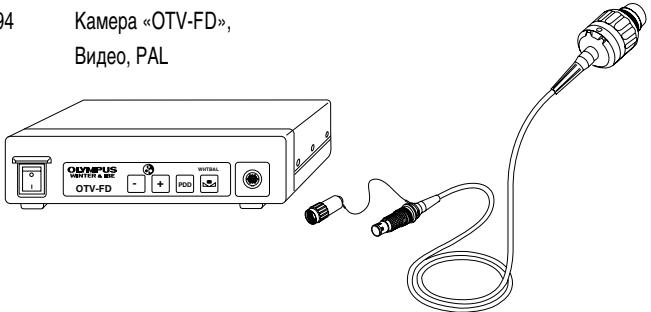


Технические характеристики

Ширина x Высота x Глубина.....	587 x 165 x 537 мм
Вес	22 кг
Напряжение.....	220-240 V
Потребляемая мощность	4 A
Лампа.....	Xenon, 300 W
Аварийная лампа	Halogen, 150 W

PDD Видеокамера

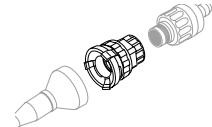
- A4894 Камера «OTV-FD»,
Видео, PAL



Технические характеристики

Ширина x Высота x Глубина.....	295 x 81 x 266 мм
Напряжение	220 - 240 В
Потребляемая мощность.....	80 - 40 мА
Головка камеры, CCD	1/3" I линза на чипе
Разрешение.....	440.000 пикселей
Интерфейсы	2x BNC, 2x Y/C

- A5148 Кабель (без рисунка),
для подключения



- A4895 TB Адаптер «AR-FD»,
специально для
1/3" чипа от OTV-FD



- A4889 TB Адаптер «AR-TL 0,8 FD»,
с встроенным разделителем луча,
изображение может быть также рассмотрено
напрямую через окуляр
увеличение 0,8 x

PDD Адаптер для OES Pro Телескопов

- A22007A Адаптер,
PDD фильтр для окуляра,
должен использоваться с телескопами A22000A-05A

